

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Călea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JULIUS 9.
VIII. évfolyam, 180. szám

Vasárnap

Mind jobban kiéleződnek Tokió és London ellentétei

*Berlin és Róma kisebbségi egyezményt kötöttek - Hivatalos közlemény
a bolgár-német tárgyalásokról - Jelentős enyhülés érezhető a danzigi hely-
zetben - Újabb megbeszélések kezdődnek Moszkvában - A szovjet állítólag
háború esetén semleges kíván maradni*

A távolkeleti helyzet egyre fenyegetőbb alakul Anglia számára. A japán-kínai konfliktus fordulója után ugyanis mértékadó politikai körök nyilatkoztak oly irányban, hogy egyszer és mindenkorra le akarnak számolni Nagybritannia eddigi politikájával. Itagaki hadügyminiszter szerint erre még akkor is sor kerülne, ha a kínai ellenállás megszűnne. — A moszkvai angol és francia nagykövetek megkapták az újabb utasításokat, amelyeknek alapján ma valószínűleg megbeszélés lesz a Kremlben. A szövegre vonatkozólag nagy találgatás indult meg a nemzetközi esti sajtóban. — A danzigi feszültség szinte egyik napról a másikra megszűnt. Legalább is erre vall az a körülmény, hogy a nagy lapok ugyancsak említést sem tesznek róla. A varsói sajtó cáfolja, hogy jegyzéket küldött volna a szabadváros szénátusához a „fogantatott katonai intézkedések” miatt, ami azt jelenti, hogy nem is történtek ilyenek. — Kiosseivanoff bolgár miniszterelnök elhagyta Német országot és hazatértében kiszáll Belgrádban. Az utmegszakításnak a jugoszláv sajtó szerint nagy fontossága van. — A spanyol lapok külön kiadásokban jelzik Ciano érkezését. — A berlini egyiptomi követ megcáfolja azokat a híreket, hogy Kairó és Ankara között katonai szövetségi tárgyalások folynának.

Ezek az elmúlt nap jelentősebb eseményei, amelyekről a következőkben számolunk be:

A TÁVOLKELETI HELYZET (HONKONG.) A japán admirális, mint tudvalevő Fucsau szigorított blokádját rendelte el. Ennek következtében a brit Grashopper ágyunaszádnak, amely az angol alattvalók védelmére futott be a kikötőbe, el kellett hagynia a fucsai öblöt. Az angol hatóságok minden ezirányú tiltakozása eredménytelenül járt. Szvatou kikötőjébe egyetlen idegen kereskedelmi hajó sem futhat be. A személy és postaforgalmat úgy bonyolítják le, hogy közvetlen a kikötő közelében horgonyzó Scout gőzösön cserélik ki a ki- és bejövő utasokat és posta küldeményeket a legszigorúbb japán ellenőrzés alatt.

Ezen intézkedés következtében a forgalom és a kereskedelem a kínai partvidékeken teljesen megbénult, ami felbecsülhetetlen károkat okoz az angol, francia és amerikai iparvállalatoknak. Ezzel szemben a német és olasz érdekeltségek teljesen szabadon bonyolíthatják le tevékenységüket.

A harcok sem szünetelnek pillanatra sem. Kantontól északra a kínai had-

erők csunkingi és még meg nem erősített híradások szerint

elfoglalták Sinkai, Lientang és Wentang városokat, érzékeny veszteségeket okozva a japánoknak. Ezekben a harcokban alkalmazták először az USA-ból rendelt új típusú bombavetőket is, amelyek közül a japánoknak egyet sem sikerült lelőniük.

Külföldi katonai szakértők véleménye szerint a Kanton körüli harcok mérlege azért dőlt a kínaiak felé, mert a japánok erről a vidékről nagyobb erőket vontak el a Svattou környéki tervek végrehajtására és ezért nem lehet döntő jelentőségűnek minősíteni. Bizonyos — írja a Times hadtudósítója — hogy a japán hadvezetőség könnyű szerrel visszaveti ellenfeleit, ha ezt szükségesnek fogja tartani, annak ellenére, hogy Csang-Kai-Sek az inkább morális jelentőségű siker kiaknázására most nagyobb csapatösszevonásokat rendelt el Kanton környékén. Ugyancsak Honkongból közlik, hogy a környékbeli helységeken tegnap több helyen angol ellenes tüntetések zajlottak le. Hasonló jelentések érkeznek Tokióból is, ahol mintegy 120 ezer ember tüntetett a brit konzulátus előtt. A tüntetésre az szolgáltatott okot, hogy tegnap volt a japán-kínai konfliktus évfordulója. A néhány nappal ezelőtt megalakult Angolelleses liga ebből az alkalomból

„Van-e haszna a brit-francia-csoz egyezménynek?”

(LONDON.) Megállapítható, hogy a brit közvélemény kezd beletörődni abba a gondolatba, hogy a brit-francia-orosz egyezmény megkötésére irányuló erőfeszítések végül is sikertelenek maradnak. Ennek tulajdonítható, hogy az angol és francia lapok egyre mérsékeltebb lelkesedéssel írnak az egész ügyről. A Daily News azt mondja, hogy

Halifax hallani sem akar egy moszkvai utról, de a kormány arra sem gondol, hogy valaki mást küldjön ki Strang helyett, mert a szovjet magatartása miatt egyre jobban elveszti türelmét.

A Daily Mail szerint

a 80 napja tartó sikertelen megbeszélések igazolják azt, hogy Molotov mindannyiszor újabb és újabb kívánságokkal lép fel, valahányszor Anglia enged. A legutóbbi eset is ennek a bizonyítéka és így aligha marad más hátra, mint az „akar-e vagy nem akar” kérdés meztelen feltevése.

kiáltványt adott ki, amelyben Nippon elsőszámú ellenségének nevezi Angliát és felszólítja a kormányt a tanácskozások azonnali megszüntetésére.

Nagy feltűnést keltett Itagaki hadügyminiszter nyilatkozata is. A hadügyminiszter ugyanis azt mondotta, hogy amennyiben Csang Kai Sek megbukna és a kínai ellenállás megszűnne, Tokiónak tovább kell folytatnia harcát egy harmadik hatalom ellen, amely azt hitte, hogy könnyen szerzett előjogait örök időre megtarthatja magának.

Ugyanakkor Shunitzu ezredes sajtóállamtitkár hangoztatta, hogy

Japán el van tökéltve arra, hogy lehetetlenné teszi a koncessziós negyedek további ellenállását és Tokióval szembeni politikáját — ha kell, erőszak árán is. Nagybritanniának — mondotta — bele kell élnie magát abba, hogy új élet kezdődik a Távolkeleten és csak rajta mulik, hogy ezt komokon építsék-e fel, vagy békés eszközökkel.

Magukról a japán-brit megbeszélésekről mindeddig nem érkezett jelentés, mert Craigie tokiói nagykövet még nem adott választ a neki tegnapelőtt átnyújtott kormányhatározatra. Feltűnő, hogy tegnap estig a Foreign Office részéről sem történt közlés a kérdés állásáról és az átnyújtott követelésre vonatkozó angol álláspontrol.

a szovjet diplomácia erősen túllőtt a célon, ahelyett, hogy megragadta volna a kedvező alkalmat.

A baloldali lapok is hangsúlyozzák, hogy

bele kell törődni abba a gondolatba is, hogy a szerződésből semmi sem lesz. Nagy kérdés, — írja a Temps — vajjon volna-e egy brit-francia-orosz szerződésnek a huza-vona után valamilyen praktikus haszna?

Magukról a tárgyalásokról a Reuteriroda szűkszavúan csak azt közli, hogy a moszkvai angol és francia nagykövetek megkapták az újabb utasításokat és tegnap délután William Stranggal megbeszéléseket is folytattak. Ma valószínűleg kihallgatást kérnek Molotovtól, hogy az új javaslatokat neki bemutassák.

VISZONYLAGOS NYUGALOM DANZIG KÖRÜL

(LONDON.) A brit sajtó az elmúlt 24 órában ugyyszólván szóval sem emliti Danzigot és hallgatnak róla a francia lapok is. Ennek magyarázata abban rejlik, hogy be akarják várni Chamberlain miniszterelnök idevágó nyilatkozatát, amelyet, amint közlik, csupán technikai akadályok miatt nem mondott el a tegnapi alsóházi ülésen. Igen érdekes, hogy a nemzeti szocialista és fasiszta sajtó sem foglalkozik a kérdéssel, csupán a danzigi „Vorposten” állapítja meg elégtétellel, hogy végre elhallgatott az alaptalan sajtóvita, amely amugy sem lehet behatással az események további kialakulására.

KÜLÖN KIADÁSOK CIANO JÖVETELÉRŐL

(BURGOS.) A nemzeti spanyol sajtó külön kiadásokban közli, hogy Ciano gróf holnap indul el spanyolországi útjára. Az II Litoróban maga a spanyol belügyminiszter írta a vezető cikket, amely többek között a következőket mondja:

Ciano gróf fogadja az újonnan született Spanyolország üdvözlését! Azét a Spanyolországét, amely a fegyverek tüzeiben született. A legsebbez aratás idején jön körünkbe és megragadom az alkalmat, hogy a visszaszerzett haza nevében elsőnek köszöntsem Öt. Amikor pedig eltávozik tőlünk és a latin tengeren hazamegy, magával fogja vinni hálánkat és köszönetünket Viktor Emanuel uralkodónak és a Ducenak. Ariba Italia!

A spanyol lapok nagy jelentőségűnek minősítik a látogatást. Hasonlóan fontosnak fémjelzik azt az angol és francia lapok is, amelyek biztosra veszik, hogy Ciano és Jordana külügyminiszterek között nem csak a politikai és szellemi együttműködésről, hanem katonai szerződésről is szó kerül. A német lapok szerint az új világ kialakításába most már a nemzeti szocializmus és fasiszmus mellett a falanx is bekapcsolódott.

HAZAUTAZOTT KIOSSEIVANOFF BOLGÁR MINISZTER- ELNÖK

(BERLIN.) Kiosseivanoff bolgár miniszterelnök tegnap délután 18 órakor az anhalti pályaudvarról hazaindult különvonatán. Bucsúztatására megjelentek a pályaudvaron Ribbentrop külügyminiszter, Frank és Lamas miniszterek, Attolico olasz, Andrics jugoszláv követe, Kerri és Keitel tábornokok társaságában. A távozó államférfit nagy néptömeg is búcsúztatta. Kiosseivanoff délelőtt még megtekintette a birodalmi sporttelepet, majd feleségével és leányával villásreggelin vett részt Göring marsall carinhalli villájában. A kiadott hivatalos jelentés szerint

a látogatás alkalmat adott a két ország között már hagyományossá vált barátság továbbfejlesztése és a két országot érintő összes kérdések megvitatására.

A német sajtó meleg hangon búcsúztatja a bolgár vendégeket, míg a szófiai lapok nagy megelégedéssel szá-

molnak be a rendkívül szívélyes fogadtatásról és arról a meleg légkörrel, amely a tárgyalások folyamán kifejlődött. Ugyanakkor a jugoszláv lapok közlik, hogy Kioszeivanoff visszatért kor kiszáll Belgrádban, ahol Cvetkovics miniszterelnökkel és Markovics külügyminiszterrel fog tárgyalni, aminek igen nagy jelentőséget tulajdonítanak a megalakítandó Szófia-Belgrád-Budapest blokkra való tekintettel.

EGYPTOM NEM KÖT KATONAI SZÖVETSEGET ANKARÁVAL

(BERLIN.) Egyiptom berlini követe tegnap kormány megbízásából értelesen cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint Kairó és Ankara közötti katonai szerződés megkötésére kerülne a sor. Az egyiptomi külügyminiszter balkáni körutjára vonatkozólag pedig a követ kijelentette, hogy annak csak gazdasági jelentősége van, mert Egyiptom kormánya nem szándékozik részt venni a brit és francia kormányok bekerítési politikájában.

HIVATALOS KÖZLEMÉNY KIOSZEIVANOFF TÁRGYALÁSAIRÓL

(BERLIN.) (Rador.) Kioszeivanoff elbucsuztatása után hivatalos közlemény jelent meg, amely hangsúlyozta a két ország hagyományos és természetesen barátságát a tengelyhatalmakkal, amelyet ez a látogatás még jobban megerősített. Németország és Bulgária tovább folytatják a politikai, gazdasági és kulturális kapcsolataik erősítésére irányuló tevékenységüket.

A JAPÁN-KINAI VISZÁLY KITÖRÉSÉNEK 2. ÉVES ÉVFORDULÓJA

(TOKIO.) Japánban és Kínában tegnap nagy ünnepségek voltak a japán-kínai viszály 2 éves kitörésének fordulóján. Csang Kai Sek marsall kiáltványt adott ki a kínai és japán néphez. A kínaiakat ellenállásra buzdítja, a japánokkal szemben pedig hangoztatja, hogy nem ellenségük, hanem barátjuk. Tokió ugyanakkor statisztikát kimutatást adott ki, amelyek szerint 2 év alatt 2500 kínai repülőgépet lőttek le és 62 kínai hadihajót süllyesztettek el. Az angol sajtó viszont a kínaiak nagy veszteségeivel egyidejűleg megállapítja, hogy japán is közel félmillió harcost vesztett. A háboruskodás tehát mindkét félre nézve súlyos veszteségekkel járt. Ugyanakkor Tientsinből jelentik, hogy az ottani kínai kereskedelmi kamara megszakított minden kereskedelmi kapcsolatot Angliával. Tokióból pedig azt jelentik, hogy a japán-mandzsu haderő több fontos ellenséges állást foglalt el.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(VARSÓ.) A lengyel sajtó erősen cáfolja azt a hírt, hogy a kormány tiltakozó jegyzéket küldött volna a danzigi szenátushoz a szabad város vezetősege által foganatosított katonai rendszabályok miatt.

(GENF.) A svájci lapok heves hangon tiltakoznak a demokráciák által adandó szavathatóságok ellen. Azt írják, hogy az esetleg mégis megkísérelt szavathatóságok csak egyoldalú akciók lesznek, amelyeket Svájc nem is vehet tudomásul.

(LONDON.) A moszkvai brit és francia követeknek küldött utasításokról nagy találgatások indultak meg az angol és a párisi esti sajtóban. Beavattottak szerint az új javaslat azt ajánlja, hogy Hollandia, Belgium és Svájc sértetlenségét London és Páris szavatolják, Moszkva pedig kössön katonai megállapodást Lengyelországgal és Ankarával. Ezt a véleményt a Reuter iroda szerint mi sem támasztja alá. A bizonyos szerinte csak az, hogy Anglia azért választotta ketté a kérdést, mert nem hajlandó a további halogatásba belemenni.

(REVAL.) A Balti-államok sajtója hevesen támadja a Timest, amely azt írta, hogy a Balti-államokat nem kell sokat kérdezni afelől, hogy hajlandók-e elfogadni a biztosítékokat, vagy nem. A demokráciák — írják a lapok — úgy bánnak velünk, mintha nem is volna függetlenségünk, hanem gyarmatai lennánk. Ez a bánásmód igazolja a leg-

jobban, hogy az északi államok nem tevékenykednek a biztosítékadás ellen.

(PÁRIS.) A francia fővárosban egyre valószínűbbnek tartják, hogy a szovjet háború esetén a semlegesség álláspontjára helyezkednek.

(KAIRÓ.) Az orosz-egyiptomi kereskedelmi tárgyalások megszakadtak.

(LONDON.) Abból a tényből, hogy Chamberlain, Hitler és Moszkva nyári pihenőhelyükre vonultak, a világ helyzet enyhülésére következtetnek, főleg a danzigi kérdésben, bár a lengyel lapok még mindig ottani hadikészülődésekről írnak.

(HÁGA.) Vilma királyné elhatározta, hogy az új kormány megalakítása előtt a haderő főparancsnokaival is tanácskozik fog. Ez első ízben történik meg Hollandia történetében.

(RÓMA.) A Havas jelentése szerint Róma és Berlin között a kisebbségi kérdésekben meg egyezés jött létre. Ezek szerint az olasz területeken élő összes németeket elvesztett birtokaikért kártalanítják és azok számára, akik haza akarnak térni Németországba a hazatérést elősegítik.

(PÁRIS.) Gentin kereskedelmi miniszter tegnap dezsőnt adott az olasz kereskedelmi küldöttség részére, amelyen megjelent a párisi olasz nagykövet is.

(BERLIN.) A Danziger Vorposten hibáztatja Szlovákia politikáját, amely ugyanazon a hibás vágányon halad, amely már esődt mondott a régi Cseh

szlovákiában. Szlovákia így súlyos következményű határozatok előtt áll.

(VATIKÁNVÁROS.) A Vatikán hivatalos lapja szerint a danzigi helyzet tekintetében bizonyos enyhülés állott be és nincs kizárva, hogy közelebbről mindkét oldalról tárgyalások indulhatnak meg.

(WASHINGTON.) A kormány a Japánból érkező árukra vámtöbblet illetéket akar kivetni.

BELGRÁD.) Markovics külügyminiszter tegnap nagy fogadóestélyt rendezett a kereskedelmi tárgyalások lefolytatására odaérkezett Yehia pása egyiptomi külügyminiszter tiszteletére.

(BURGOS.) Jordana külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta a francia és német nagyköveteket.

(MANAGU.) Nikaragua fővárosának diákjai tegnap nagy tüntetést rendeztek tiltakozásuk jeléül a nemzeti szocialista hatóságok azon határozata miatt, amellyel megtiltották, hogy egy fiatal német feleségül vehesse az egyik nikaraguai vezető személyiség leányát. A tüntetés nyomán a német iskolákat és klubokat bezárták.

(WASHINGTON.) A szenátus külügyi bizottsága ma kezdte meg tárgyalni a semlegességi törvény módosítását. 34. szenátor, közöttük Borah, Johnson és Nyó köztársaságiak, illetve Clare és Bone demokraták élesen ellenzik a törvény bármiféle módosítását. A tárgyalások rendkívül feszült légkörben kezdődnek.

A külföldi újságírók látogatása Constanta kikötőjében

(BUCURESTI.) A külföldi távirati irodák és külföldi lapok bukaresti munkatársai — mint megírtuk — Titeanu Eugen sajtó és propagandaügyi miniszter vendégei voltak, aki a külföldi sajtó képviselőit repülőgépen tette körutra hirta meg. A külföldi sajtó képviselői Bukarestből repülőgépen mentek Constantába, ahol megtekintették a várost, majd gépkocsikon Mamaia fürdőbe rándultak ki, ahol a Rex-szállodában szállásolták el őket, amely a legmodernebb román tengerparti szálloda és amelyet az állami propagandaügyi minisztérium építtetett. A külföldi újságírók az elragadtatás hangján nyilatkoztak arról a kényelmes és fényűző berendezésről, amellyel ezt a szállodát berendezték és amely valóságos üdülő-otthon a külföldi turisták részére. Délben Titeanu miniszter a szálló erkélyén ebédet adott a külföldi újságírók tiszteletére. A diszkrét megjelent Bodescu, a Tenger-tartomány királyi helytartója, Miss Wiso, a The Orient Observer című lap romániai tudósítója, P. Woss, a bukaresti német követség sajtótáncsosa, dr. Fülöp Pál, a bukaresti magyar követség sajtóattaséja, Schoppin de Janury, a bukaresti francia nagykövetség sajtóattaséja, Maurice Négre, a Havas távirati iroda tudósítója, Franco Trandafilo, az olasz Stefani távirati iroda tudósítója, dr. Klaus Schickert, a DNB német távirati iroda tudósítója, Hermann, a Paris Soir és a Paris Midi tudósítója, Steiwans, a The Christian Science Monitor tudósítója, Woodside, a kanadai sajtó képviselője, továbbá a Matin, a News Zealand, a Daily Mail, továbbá a jugoszláv Vreme, Posta és Novosty munkatársai, Gebauer, a Wiener Neuste Nachrichten című lap romániai tudósítója, a Petit Parisien munkatársai és Worco kisasztosony, az EME filmhíradó igazgatója.

A román sajtó képviselőiben Titeanu Eugen miniszteren kívül megjelent a szívélyes hangulatban lefolyt találkozó Ion Dragu sajtóigazgatója, Alboteanu, a sajtóigazgatóság igazgatója, Puscariu, Mavrocordat, Dragolinescu Mircea, Munteanu Ramnic követségi, továbbá Pavlouschi kapitány, a külföldi újságírókat szállító repülőgépek parancsnoka.

Négre, a Havas távirati iroda tudósítója megleghangú felköszöntőt mondott Titeanu miniszterre, aki mint

vérbeli újságíró, a legszívélyesebb kapcsolatot teremtette meg a külföldi és belföldi újságírók között és aki földutató támogatással könnyíti meg a külföldi újságírók romániai tevékenységét. Titeanu miniszter keresetlen szavakkal köszönte meg az elismerést és poharat a sajtó jelenlegi képviselőire ültette.

Délután az újságírók a Transylvania román hajón kirándulást rendeztek Constanta kikötőjének környékére. A külföldi újságírók felejtethetetlen emlékekkel gazdagodva repülőgépeken tértek vissza Constantából a fővárosba.

Saját székhelyeiken perelhetik az erdélyi cégek az okiráltságbeli adósaikat. A kolozsvári törvényszék régóta vitás kérdésben döntött most. Egy kolozsvári vasgyár perbe fogta egyik adósát, egy bukaresti textilgyárat, aki illetékességi kifogást adott be azzal, hogy az okiráltságbeli törvények értelmében az adós székhelyén illetékes bíróság elé tartozik az ügy. A járásbíróság a kifogásnak helyet is adott, most azonban a törvényszék a kifogást elutasítva kimondotta, hogy a saját székhelyeiken perelhetik az okiráltságbeli adósaikat.

Egymásba olvadtak a kolozsvári építőipari munkások szakszervezete és az építőipari cég. A kolozsvári Építőipari munkásság tegnap Varoni József elnökletével közgyűlést tartott, melyen az elnök beszámolt arról, hogy — mint már jelentettük — a szakma sérelmeinek orvoslására emlékiratot nyújtottak át dr. Tataru királyi helytartónak. Drejan Georgehe titkári jelentése után, a távollévő Oltean Petre helyett elnökölő Varoni alelnök bejelentette, hogy az építőipari munkásszervezet megszűnik, illetve egybeolvad az építőipari céhvel. Közölte, hogy a Váli ucai székházat a vezetőségnek 3 millió lejért el kellett adnia, 2 millió lejt az adósságok kiegyenlítésére fordított, 320 ezer lejt a székház építésében résztvevő különböző szakmák között osztottak szét, 682 ezer lejt pedig a tagozat rokkant és temetkezési egyesülete házat vásárolt. A közgyűlés az összes bejelentésekhez hozzájárult és ezzel véget is ért.

Központ létesül a bőr és cipőárak csökkentésére. A romániai börgyárosok bukaresti jelentés szerint értekezletet tartottak Szinaiban és ezen központ létesítésére határozták el magukat minden nyersbőr megvásárlására. Az intézkedés célja a bőrárak és ennek nyomán a cipőárak csökkentése.

Adományok. Köszönettel nyugtázzuk Ilyés János nyugdíjas kalauz 100 lej adományát a félkaru nő és Dr. L. B. tüdőbeteg asszony gyermekkel részére szintén 100 lej adományát.

ELLENTÉTEK A NEMZETKÖZI SZAKSZERVEZETI KONGRESSZUSON. Zürichből jelentik: A Nemzetközi Szakszervezeti Kongresszuson ellentétek merültek fel a szovjet szakszervezetek meghívása tekintetében, hogy ők is csatlakozzanak a Szövetséghez. A holland, belga, svéd, lengyel és svájci kiküldöttek elleneztek a meghívást, amely a Szövetség egységét veszélyeztetheti és demokratikus jellegét is háttérbe szoríthatja. A francia szakszervezeti szövetségek vezetője, Jouhaux főtitkár azonban javasolta a meghívást, mert szerinte most nem elvi jellegű harcokra van szükség, hanem a béke megtartására, ahol minden védelmi erőt mozgósítani kell. A kérdésben nem tudtak megegyezésre jutni és ezért a tárgyalásokat még folytatják.

LETARTÓZTATTÁK A LOPÁSSAL VÁDOLT URINŐT. Isából jelentik a Rador: Mangaliában nagy szenációt keltett az a tény, hogy a Carolucca 5. szám alatt letartóztattak egy Eugenia Themia nevű jótársaságbeli nőt lopás gyanújával. A lakásán 32 szövetkezet találtak. Kihallgatása folyamatban van.

FELAKASZTOTTA MAGÁT A FIATAL TISZTVISELŐ. Focsaniból jelentik: Ion Stefanu diák, a bukaresti társadalombiztosító intézet tisztviselője, aki néhány nappal ezelőtt érkezett ide, tegnap, szüleinek lakásán felakasztotta magát a kertben egy almafára. Már csak holtan találták rája. Tettenéek oka idegbaj.

NÉPSZÁMLÁLÁS KÁRPÁTALJÁN. Budapesti jelentés szerint július 13-án kezdődik meg Kárpátalja területén a nagyrátnyú népszámlálás, amely a személyi adatok mellett a lakóviszonyokra, a gazdasági birtok és az állatállományra is kiterjed.

A MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG KÖZLEMÉNYE. 48. sz. jelentés. 45. sz. népközössi jelentésünk körölte báró Bánffy Miklósnak, a Népközösség elnökének marosvásárhelyi beszédét, amelynek egyik része a közbizalomra vonatkozó rész helyesen a következőképpen hangzik: „Munkára hívom hát e város és vidék közönségét és hol lehetném ezt több bizalommal, mint itt, hazánk legdolgosabb népének közepette.”

Rádió

JULIUS 9. VASÁRNAP.

BUCURESTI. 7.30: Ritmikus torna, rádió híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 9.35: Istenisztelet közvetítése és orvosi tanácsadók. 9.55: Istenisztelet közvetítése. Egyházi felolvasás, egyházi ének gramofon lemezek. 12: Hanglemezek. 13: Hírek. Motzoi zenekar. 13.35: Hírek. 15.20: Mezőgazdasági előadás. 18: Műszaki üzenetek. 18.17: Hanglemezek. 19: Csevegés. 19.15: Tánclémezek. 20: Felolvasás. 20.15: Román zene. 21: Nyáron a Cismigiu kertben, csevegés zenével. 21.40: Operetttrészetek. 22: Sporthírek. 23: Hírek. 23.15: Gramofonlemezek. Hírek külföldre, közlemények.

BUDAPEST I. 9: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 11: Egyházi ének, szentbeszéd. 12.15: Evang. istentisztelet. 13.30: Operaházi zenekar. 14.25: Versek. 15: Hanglemezek. 16: Előadás gazdák. 16.45: Cigányzene. 17: Előadás. 18.10: Csevegés. 18.40: Tánclémezek. 18.55: Beogradszky-Ujpest Középeurópai Kupa labdarúgó mérkőzése. 19: Szacsavay Imre emlékezete. 20.15: Hírek. 20.25: Szimfónikus költemény. 20.45: Hangképek Pozsonyból. 21.45: Operetttrészetek. 22.40: Hírek. 24. Katonazene. 1.05: Hírek.

Állami Sorsjáték

Szerencsét és gazdagságot GHEORGHE STĂNOIU 12 MILLIÓS 6 MILLIÓS

Aki az utolsó húzást egy

NYEREMÉNYT A 10010. S. I. ÉS II. SZÁMU DUPLA SORSJEGGYEL ÉS

Egy

Állami Sorsjáték

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Sardinia partjai közelében egy olasz bombavető a vízbe zuhant. Őt bennülője eltűnt a hullámokban.

(RÓMA.) Szófia és Róma között légi járat indult meg, amelyet az Ala Litorio gépei bonyolítanak le.

(ATHÉN.) Az athéni kikötőbe egy brit repülőgép anyahajó és két ágyunaszád érkezett.

(DE HAAG.) Funk nemzeti szocialista nemzetgazdasági miniszter tegnap tartotta meg nagy érdeklődéssel várt előadását a holland-német gazdasági kapcsolatokról.

(LONDON.) A Thetis kiemelési munkálatait a hirtelen beállott vihar miatt újra megszakították.

(BRESLAU.) Breslau és Pozsony között rendes napi légi járat indult meg a Luft-hansa gépeivel.

(WASHINGTON.) Kennedy londoni USA nagykövét, akit jelentéstételre hazahívtak, repülőgépen Washingtonba érkezett.

(OSLO.) A norvég kormányt átalakították. Bergvik pénzügyminiszter és Medsen kereskedelemügyi miniszterek ugyanis lemondottak. A pénzügyminiszteri széket Torp közmunakügyi (utóda Sostad, a parlament elnöke), a kereskedelemügyi miniszteri széket pedig Lie igazságügy-miniszter (utóda Mold kuriai elnök) foglalta el.

(LÜTTICH.) A belga közvéleményt nagy szabású kémkedési per tartja izgalomban, amelyet a lüttihi törvényszék tárgyalnak le. A kémkedés Németország javára történt.

(LONDON.) Újzéland és Anglia között légi együttműködési egyezmény jött létre, amelynek alapján Nagybritannia légi bázisokat épít. Újzélandban viszont ellátja ezt a dominiomot légi hadianyaggal.

(LONDON.) Az egészségi okokból állásáról lemondott Backhouse admirálist VI. György uralkodó vezéradmirálisi ranggal tüntette ki.

(LONDON.) Tegnap Chiswickben két mozgóképszínházat gyújtottak fel. Szerencsére csak előadás után.

(PARIS.) Pierre Cot volt légügyi minisztert könnyebb természetű autóbaleset érte. A volt miniszter csak kisebb zúzódásokat szenvedett.

(WIEN.) A wien angol főkonzul, aki- nek visszarendelését a német kormány Londontól jegyzékben kérte, tegnap elhagyta állomáshelyét. A főkonzul állítólag kémkedési ügybe keveredett.

(BRÜSSZEL.) Milch tábornok, német légi vezérkari főnök, a belga „repülő napra” Brüsszelbe érkezett.

(WASHINGTON.) Swanson szenátor a tengerészetiügyi előadó, 65 éves korában váratlanul elhunyt.

(PARIS.) A francia sajtó hevesen támadja Hollandiát azért, hogy tiltakozott a szavatossági rendszerbe vonás ellen.

(KAIRO.) Az Egyiptom-Szovjet kereskedelmi tárgyalások megszakadtak, mert Moszkva ezzel egyidejűleg diplomáciai viszony felvételét is követelte.

(JERUZSÁLEM.) Az óvárosban tegnap bomba robbant, amely 4 embert megölt. Názáretben egy autóbuszra rálőttek és egy utast halálra sebeztek.

Okland község polgárának köszönete a propaganda-ügyi minisztériumnak

(BUCURESTI.) Titeanu Eugen propagandaügyi miniszter a következő táviratot kapta:

„Alulírott, mint az Udvarhelymegyében levő Okland község egyszerű polgára, mely tisztelettel köszönöm azt a mozielőadást, amelyet június 29-én rendeztek. Sütő.”

— CHILIÁBAN EMLÉKMŰVET ÁLLITANAK STEFAN CEL MARE-NAK. Bukarestből jelentik: Chiliában nagyszabású emlékművet készülnek állítani Stefan cel Mare fejedelemnek. Az emlékmű felállítását intéző bizottság tiszteletbeli elnöke Calinescu miniszterelnök lesz.

Nagyfontosságú mezőgazdasági kérdések a szenátus és a kormány előtt

(BUCURESTI.) (Rador.) Királyi törvényrendelettel Gyulafehérváron muzeumot létesítenek, amely az Astra egyesülettel együttműködve Marostar tományra vonatkozó román nemzeti emlékeket és kulturális emlékeket fog összegyűjteni.

Ugyanakkor jelentik, hogy a népjóléti minisztérium által megkezdett egész segélyi offenzívára, amely 10 ugynevezett modell-megyében indul meg 15 millió lejt irányoztak elő. A megyék között szerepelnek: Torda, Máramaros és Krassó is.

Szintén Bukarestből jelentik, hogy a palesztinai kiküldöttekkel folytatott gazdasági tárgyalások befejeződtek és az egyezménytervezetet Bujoiu nemzetgazdasági miniszter elé terjesztették és valószínűleg a legközelebbi időn belül aláírják a szerződést.

KERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

(BUCURESTI.) A nemzetgazdasági minisztérium 25.385—1939. szám alatt rendeletet adott ki, amelyben az összes kereskedők figyelmét a következőkre hívja fel:

Szigorúan tilos valamely kereskedelem gyakorlása, vagy kereskedés alakítása, anélkül, hogy az érdekelt cég megelőzőleg be nem jegyeztette volna magát a kereskedelmi cégjegyzékbe. Szigorúan tilos, hogy az üzlethelyiségekben más árukat árassanak, mint azokat, amelyeket az illető cég a cégjegyzési hivatalban bejelentett. Valamely másirányú kereskedelmi tevékenység folytatása, vagy fióknak létesítése, anélkül, hogy a fenti rendelkezéseket betartották volna, kihágás. Tilos olyan személyeknek kereskedelmi gyakorlatot folytatni, még megbízás alapján is, akiket a kereskedelem folytatásától valamely okból eltiltottak és tilos azok részéről is bármilyen kereskedelmi tevékenységet folytatni, akik más személyek részére és nevére kiállított iparigazolvánnyal kísérelnék meg a kereskedelem gyakorlását. Az ilyen eljárást szintén kihágásnak minősítik. A rendelet végül szigorúan felhívja az összes olyan kereskedőket, akik a felfsorolt esetek valamelyikében vannak, hogy a legkésőbb a folyó évi július 15-éig sürgősen rendezzék helyzetüket, mert e határidő lejártá után a helyszínen megkezdik a legszigorúbb ellenőrzést és mindazokat, akiket a fenálló törvényes rendelkezések elleni kihágás vétségében bűnösnek találják, 10 ezer lejtől 100 ezer lejtig terjedő pénzbírsággal és 6 hónaptól egy évig terjedhető fogsázbüntetéssel sújtják.

A SENÁTUS ÜLÉSE

(BUCURESTI.) (Rador.) A szenátus tegnapi ülésén Argetoianu elnökletével a buzaértékesítési törvényjavaslat vitáját folytatták. Sescioreanu előadó a buza-termelésnek az ország gazdasági életében való fontosságát hangsúlyozta, majd Cornateanu földművelésügyi miniszter méltatta az elhangzott felszólalásokat, válaszolt ellenvetésekre és javaslatokra és bejelentette, hogy a kormány most azonnali megoldással kellett jönnie. A világpiaci túl van terhelve búzával, a világpiaci árak estek és így az értékesítés meglehetősen nehézsegekbe ütközik a múlt évekkel szemben. A folyó évben nagyobb volt a búzával bevetett terület s ezenkívül még a tavalyról is maradt fölösleg. Javasolja, hogy a buza ára továbbra is 42.000 lej legyen vagononként. A kormány mindent megtesz, hogy a ha-

szon a földműves lakosság kezébe jusson. Intenzív földművelésre van szükség, ahogyan azt Ófelsége is ajánlotta. Adatokkal bizonyította, hogy a mezőgazdasági felszerelés fogyatékos és ezen a helyzeten gyorsan javítani kell. Szükséges olyan földműves társulások létesítése, amelyek azután együttesen végeznék a szántást, vetést, aratást és cséplést. Ez a megoldás megfelel mezőgazdánk természetének is. Egyszerűbbé kell tenni a földművelést.

Az alsóbbfokú mezőgazdasági iskolák nem teljesítik elég jól hivatásukat és ezért megszüntetik őket.

Igazi földművelők helyett csak tisztviselői állásokra pályázókat termeltek. Ezzel szemben téli földműves iskolákat és mezőgazdasági kirándulásokat szerveznek, mivel ezek gyakorlatibb

Románia félmillió tonna tengerivel rendelkezik

(BUCURESTI.) A román kormány, mint ismeretes, nagyszabású előkészületet tesz a belföldi gabona megfelelő értékesítésének biztosítása érdekében. Nemcsak a belföldi értékesítés megfelelő megszervezésének gondja foglalkoztatja az illetékeseket, hanem a külföldi értékesítés és kivitel zavartalan lebonyolítása is. I. D. Demetrescu, a Berlinben székelő Román-Német Kereskedelmi Kamara igazgatója most részletes tervet dolgozott ki és juttatott el a román kormányhoz, a romániai mezőgazdasági termények németországi kiviteli lehetőségéről.

A tervezet szerint — tekintettel arra, hogy az egész világon kitűnőnek mutatkozik a gabonatermés és Romániában is a termés ebben az évben legálább is olyan jó lesz mennyiségileg és minőségileg is, mint a tavaly — a felesleg értékesítése időszerezéssel lehetséges. Románia körülbelül 500 ezer tonna tengeriteméssel fog rendelkezni és ez a tekintélyes mennyiség lehetővé teszi megfelelő készletnek külföldre való kivitelét és ott megfelelő áron való értékesítését.

A Német-Román Kereskedelmi Kamara igazgatója jelentésében és tervezetében utal arra is, hogy Németországnak hivatalos megállapítások szerint is körülbelül 400 ezer tonna buzára van szüksége, mezőgazdasági termelésében ennyi az évi hiány, amelyet Románia igen könnyen fedezhet. Az államilag irányított német gazdasági életben a nemzetközi piaci árhullámzások csak jelentéktelen mértékben érvényesülnek, éppen ezért Románia abban a kedvező helyzetben van, hogy hosszulejártu szerződést köthet Németországgal. Ez a szerződés állandóan és rendszeresen biztosíthatja a romániai búzának és egyéb mezőgazdasági terményeknek a németországi kiviteli piacokon való megfelelő értékesítését. De nemcsak a buza, hanem a tengeri és az árpa is előnyös feltételek mellett volna értékesíthető Németországban.

A Német-Román Kereskedelmi Kamara igazgatójának véleménye szerint abban az esetben, ha Románia megkötötte Németországgal a buza és egyéb mezőgazdasági termékek kivitelére és értékesítésére vonatkozó egyezményt,

eredményeket ígérnek. Az állami kezdeményezésnek nem szabad szétrombolnia a magánkezdeményezést. Utána Argetoianu elnök bezárta az általános vitát és a javaslatot most a bizottságok tárgyalják le szakaszonként.

A KARTELLTANÁCS ÜLÉSE (BUCURESTI.) (Rador.) Tegnap a nemzetgazdasági minisztériumban a legfőbb kartelltanács ülést tartott Gr. Perieteanu elnökletével. Megvizsgálták a tanács szervezésére vonatkozó módosító törvényjavaslatot, azután a különféle olajgyárak kérését, amely különkénti hat lejes emelés engedélyezését kérték. A tanács szó többséggel itt ideiglenes jelleggel hozzájárult az árfelemeléshez, elhatározta egyben, hogy vizsgálatot folytat le a napraforgó magvak termelése ügyében, hogy az áruzsorát megakadályozza.

Ugyanakkor jelentik, hogy a földművelésügyi minisztériumban bizottság tanulmányozta a közési ingatlanok birtoklására vonatkozó törvényjavaslat tervezetét, főleg abból a szempontból, hogy megakadályozzák a földbirtokok felaprózódását.

a romániai mezőgazdasági termelők megfelelő ellenértéket kapnak fáradságos munkájuk gyümölcseért.

KIS HIREK

(STOCKHOLM.) Félkörös következtében egy kisiklott villamos elütött és halálra gázolt három asszonyt. Ezenkívül hat utas súlyosan megsebesült.

(ISZTAMBUL.) Angol katonai misszió érkezett ide, amely három hétig időzik Törökországban. A brit tiszték egy török vezérkari tábornok és török főtiszték társaságában tanulmányozza többek között a Dardanellák ügyét is.

(BRÜSSZEL.) Jinga román nemzetgazdasági államtitkár, Ramniceanunak, a szövetségi központi igazgatójának társaságába ideérkezett. Az állomáson a követségi személyzet üdvözölte. Az államtitkár meglátogatta a központi élelmiszer-csarnokokat, a különféle állami élelmiszerügyi intézményeket, majd részt vett a Belga Román Kereskedelmi Kamara estélyén, továbbá Radulescu Mehedinți meghatalmazott miniszter dezsónéjén, amelyen a belga gazdasági, társadalmi és politikai élet sok előkelősége jelent meg. Az államtitkár tanulmányozza a belga szövetségi mozgalmat is.

(RÓMA.) Egy katonai vizirepülőgép a Cagliari kikötő közelében lezuhant. A gép öt utasa a vízbe fullt.

(ISZTAMBUL.) A török lapok továbbra is élénken foglalkoznak azzal a tervvel, amely a Boszporusnál 35 méter mélységben a tenger színe alatt alagút építését szorgalmazza.

(FILADELFIA.) A posta kísérleteket folytat a helyből fölszálló repülőgépekkel a levelezés továbbítására. Az eredmények igen kielégítőek, mert az eddig 40 percet igénylő szállítás most csak 6 percet igényel.

(BERLIN.) Az év első negyedében 9629 személy hagyta el a Harmadik Birodalmat, akikből 8629 zsidó Amerikába, vagy Ázsiába utazott. Berlinből 2559-en, Bécsből 864-en távoztak el és a kivándorlók száma általában jelentős emelkedést mutat.

— Az oklevélhamisítások ügye. Bucurestiből jelentik: A diploma-hamisítások ügyének vizsgálatát befejezték. A vizsgálat 33 egyént talált bűnösnek és ezek ellen megindult az eljárás.

E. A. RODRY SZEMBEN A HALÁLLAL

(2.)

Glass Péter úgy állt, mint a szikla. Semmi sem ingatta meg. Vigyorogva tűrte a kíváncsi és ellenséges pillantások kereszttüzét... A főnök újra emelkedett szemében. Ilyet senki más nem csinálhatott utána... Megvető tekintettel mérte végig az izgatott tömeget... de egyszerre elsápadt; révetegen látta, hogy a fiu kezében megcsillan valami. A hirhedt gangster bizonyára gyorsabban rántotta elő a fegyvert, mint a gyermek gyakorlatlan keze... Glass Péter szívét mégis mondhatatlan rémület szorította össze... A lövés eldördült... A hatalmas ember megéngott, mintha egy láthatatlan ököl sújtotta volna... Kitágult szemmel me redt a fiura, aztán lassan összecsuclott. Mikor a törvényszéki orvos hozzásietett, már halott volt.

A hirtelen támadt zűrzavarban a fiu nyomtalanul eltűnt. Elnyelte a tömeg. Az emberek utat engedtek a menekülőnek, de falként összetömörültek, mikor a teremőrök a merénylő üldözésére indultak...

I. Fejezet.

Évek óta együtt lakom Yale Percyvel, a sanfranciskói rendőrség híres detektívjevel. Yale ideális lakótárs volt, házi békénket csak az a körülmény zavarta meg, hogy túlságosan gyakran követtek el merényletet ellene. Nem voltak gyöngye idegzett ember, de mikor az elmúlt évben egy pokolgépet találtam a zongora alatt, csaknem elköltöztem a lakásból. Mióta azonban Togó hozzánk került, senki sem csempészhetett többé robbantóanyagokat a lakásba.

Egy szokatlanul meleg estén, mikor Togó éppen jégbehűtött whiskyt szolgáltat fel, Yale váratlanul beállított egy megrejtett fiúval.

— Jól nézd meg ezt a fiút — mondta barátom szokatlan izgalommal. — Ő lötte le ma délelőtt a hirhedt Glass Pétert.

(Folytatása következik.)

A királyi udvar marsalli hivatalának jelentése

(BUCURESTI.) A királyi udvar marsalli hivatala 51. számú hivatalos jelentésében a következőket közli:

1. Mihály gyulafehérvári nagyvajda Öfensége kivételes sikerrel tette le a liceum VII. osztályának vizsgáit és előlépett a VIII. osztályba.

2. II. Károly király Öfensége további intézkedésig felfüggesztette a kihallgatásokat.

Feleségem hosszú hónapok óta gyomor- és epebántalmakban szenved

Tafrov Nicolae, Vinga községből írja a következőket:

„Feleségem, aki hosszú évek óta gyomor- és bélbántalmakban szenved, egy üveg Gastro D. elhasználása után olyan feltűnő javulást mutat, hogy az egész községben feltűnést keltett ez a világhírű gyógyszer, sziveskedjenek még egy üveget küldeni...”

A világhírű amerikai Gastro D. azért olyan népszerű és nélkülözhetetlen minden családban, mert 10—15 éves gyomor-, epe-, vese-, bél- és májbajok, ideges, makacs fejfájások esetében rövid kúra után (3—4 üveg) kitűnő eredményeket mutat fel.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és dorgériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Cal. Victoriei 124.

Magyarország nyerte a pisztolylövő világbajnokságot Luzernben

(LUZERN.) Pénteken bonyolították le óriási közönség előtt a céllövő világbajnokságok keretében az olimpiai hatalmas pisztolylövőversenyt, amelyet izgalmas küzdelemben a magyar csapat nyert meg 219 ponttal és ezzel a világbajnokságot is elhódította. Az öt tagból álló magyar csapat, amelynek tagjai: Vadnay főhadnagy, Domby főhadnagy, Kazinczy százados, Takács őrmester és Börzsönyi őrnagy voltak, elsőnek állt versenyben s

csak egy hibapontot kapott. Ekkor már nyilvánvalóvá vált, hogy a magyar csapat megnyeri a világbajnokságot, ha csak valamelyik ellenfele hibátlanul nem abszolválja a versenyt. A verseny folyamán egyetlen csapatnak sem sikerült a magyar csapat eredményét megdönteni s így világbajnoknak jelentették ki. A második helyen Litvánia, a harmadikon Németország végzett. Az egyéni versenyt a svéd Ullmann nyerte.

Mäki kivégezte Szabó Miklós kétmérföldes világrekordját

(HELSINKI.) Az olimpiai stadionban pénteken rendezték meg azt a nagyszabású atlétikai viadalt, amelynek keretében a finn futók Szabó Miklós két angol mérföldes világrekordját akarták megdönteni. A kísérlet fényesen sikerült, amennyiben három finn atléta futott a fennálló világrekordon belül. Magyar részről indult a versenyben Csaplár is, aki az öldöklő küzdelemben hetedik helyen végzett.

lyen végzett,

1. Mäki finn 8 p 53.2 mp. Világrekord. (Régi rekord: 8 p 56 mp.)
2. Touivonen finn 8 p. 53.5 mp.
3. Pekuri finn 54.8 mp.
4. Järvinen finn.
5. Salminen finn.

A magyar Csaplár ideje 9 p 1.4 mp.

Lemondták a lengyelek a Magyarország elleni labdarugómérkőzést. Varsóból jelentik: A feszült politikai helyzetre való tekintettel a lengyel labdarugósövetség lemondta az augusztus 27-ére, Varsóba kitűzött magyar-lengyel válogatott mérkőzést.

Világrekord Amerika atlétikai bajnokságain. Newyorkból jelentik: Linkolnban 100.000 néző előtt bonyolították le Amerika atlétikai bajnokságait, amelynek során százötven eredményeket értek el az újjávilág atlétái. A legjobb eredményt Jeffrey érte el a 100 méteres síkfutásban, aki beállította Owens világcsúcsát. Eredmények: 100 m: 1. Jeffrey 10.2 mp. Világrekord beállítva. 400 m: 1. Miller 47.3 mp, 1500 m: 1. Rideout 3 p 51.5 mp, 110 m. gát: 1. Battista 14.2 mp, 3000 m: 1. Mc Cluskey 9 p 23.1 mp, magasugrás: 1. Steers 207 cm, rudugrás: 1. Varoff 427 cm, súlydobás: 1. Wilhams 16.33 m, diszkoszvetés: 1. Fox 52.64 m, kalapácsvetés: 1. Cruichark 53.29 m.

Kik vezetik a vasárnapi minősítő mérkőzéseket? Az Északi Liga bíró-bizottsága a következő bírókat jelölte ki a ligabajnokság minősítőmérkőzéseinek levezetésére: Nagyváradra: Vasas-Barkochba: dr. Russu, Tordán: Cement-SS Bistrita: dr. Stanciu.

Barátságos mérkőzések a hadfelszerelési alap javára. A román labdarugósövetség rendelkezése folytán vasárnap több városban barátságos mérkőzést játszanak a hadfelszerelési alap javára. Kolozsváron tudvalevőleg a Victoria-CFR mérkőzés van műsoron. Aranyosgyéresen: Sodronyipar-Universitatea, Aradon: AMTE-Gloria mérkőzés jelent érdekes eseményt.

Anglia amatőr labdarugóválogatottja afrikai portyája során összesen 12 mérkőzést játszott és csak egyetlen meccset veszített el, a többi megnyerte. Gólaránya 65:10.

Román teniszezők harca a wimbledoni vigaszdíjért. Londonból jelentik: A nemzetközi teniszeverseny vigaszdíjáért folyó küzdelem tegnap indult meg. Indulnak mindazok a versenyzők, akik az előmérkőzéseken kiestek, így a romániai játékosok is. Caralulis 6:4, 6:3 arányban vereséget szenvedett Sarava indiai játékosától és így a román versenyzőnek vigasz-talan lett a helyzete a vigaszdíjban. Hamburger ezzel szemben 6:3, 6:3 arányban győzött a monakói Medecin felett és tovább jutott.

A helsinki olimpia labdarugótornája. Párisból jelentik: A FIFA elnöksége Rimet elnöklésével tartott ülésén kijelölte a helsinki olimpia labdarugótornájának időpontját. A torna 1940. július 20-tól augusztus 4-ig tart.

Harc a Közép-európai Kupáért. A futballvilág figyelme vasárnap Bologna és Belgrád felé fordul, ahol a KK közpöntöt játsszák le. Bolognában a Ferencváros az FC Bologna, Belgrádban az Ujpest a Beogradsky ellen vívja meg nagy csatáját a döntőbe jutásért. Az otthon játszó csapatoknak nagy gólaránnyal kellene győzniük, hogy második mérkőzésükön. Budapestre a továbbjutást biztosíthassák. A két magyar csapat azonban komoly feladat elé állítja az otthon játszókat s alighanem a továbbjutás kérdése csak Budapestre fog eldőlni.

Seke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Zsinor zászlóvivője alkalmából rendezett csapat és egyéni verseny megkezdődött. A Moderna pályán ünnepélyes keretek között a kerület csapatának 6 legjobb játékosa díszdobással nyitotta meg a versenyt, melyen 34 pontos eredményt értek el.

Az egyéni versenyben eddig 25 pontos eredménnyel Székely László, a kerület tagja vezet. A Zsinor vezetősége ezután is kéri a csapatok vezetését, hogy az ünnepi versenyeken való részvételüket idejében jelentse be a zsűri kiküldése szempontjából. Nevezéseket Kovács Sándor elnöknel (P. Unirii 18. szám, 12 ajtó) vagy vasárnaponként a Moderna-pályán lehet beadni. A Zsinor csapata egyébként a kerület propaganda csapatát 201-184 arányban győzte le (12 ját.).

— Megjelent a Magazin. Rajnay Tibor színházi és társadalmi lapjának legújabb száma, amely pompás riportokat és a színházi világ érdekességeit nyújtja olvasóinak. A nívós számból kiemelkedik a Szabó Dezső kolozsvári napjairól szóló színes beszámoló, Janovics Jenő dr. nyilatkozata arról, hogy miképpen fogja rendezni „Az ember tragédiáját” a kolozsvári román színházban, stb. Kapható az összes újságárusoknál. Ára 5 lej.

— A választói névjegyzékek ügye. A választói névjegyzékekbe való felvételét illetően dr. Bornemisa kolozsvári polgármester kijelentette, hogy „konstataciós” kérdésben kérhetik felvételüket mindazok, akik nem irástudatlanok és akiket a legutóbbi törvényhozói választások során történt jelentkezés alkalmával elutasítottak. Jelenleg ugyan is csak az írni-olvasni nem tudó választók összeírása történik meg, a közösségi tanács választásokra.

— A FRANCIA SAJTÓ ROMÁNIA-RÓL. Párisból jelenti a Rador: A Neue Diplomatique et Coloniale folyóirat már második cikkét szenteli Romániának. Ebben a cikkében történelmi áttekintést ad Románia külföldi kapcsolatairól, beszámolva a földreformról és annak eredményeiről is. Külön fejezet ismerteti a cikkben a II. Károly király által kezdeményezett nagyszabású új építő munkát, ebben beszámolt mind azokról az újításokról, amely társadalmi, közmívelődési, gazdasági és a nevelés terén az utóbbi években történt. A cikk további része a hadsereg beruházási és ifjúság nevelési kérdésekkel foglalkozik Románia szempontjából.

Szarisztika

() Kirándulás. A Kolping Legényegylet 1939 július 9-én reggel 3 órai indulással autós kirándulást rendez Nagyvárad, Félix-, Püspök-fürdőbe. Jelentkezni lehet a Minerva könyvüzletben, Str. Regina Maria 1. Telefon: 15-98, vagy az egyesület székházában, Str. Baron L. Pop 3. szám alatt. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület.

() A KMSC kerékpáros szakosztálya folyó hó 9-én, vasárnap reggel 7 órai indulással Kolozsra rendez az építők dalárdájával karöltve társas kirándulást, amelyen a szakosztály is teljes létszámmal vesz részt. Vendégeket szívesen lát az egyesület. A turáról fényképfelvételek készülnek. Tá: jövet-menet 52 kilométer. Indulás a klubhelyiségtől, Str. Wilson 3. (Vasas Otthon.)



A NYEREMÉNYEKET
a nyerteseknek minden adólevonás nélkül fizetik ki.
A MILLIÓ
MILLIO!

Mindabban, amit az újságban olvastam, egyetlen örömdetes hirt találtam és pedig azt, hogy

JULIUS 15-én

amikor kezdődik a 20. Állami Sorsjáték, sorsjegyeket kell vásárolnom o

COLECTURA OFICIALA

ȘI A OFICILOR RURALE P. T. T. ELÁRUSÍTÓ HELYEINÉL

HELYI CIM:

Központ:

CLUJ, STRADA REGINA MARIA 46.

Megsemmisítették a bírságolási eljárást

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Schull kendergyárnál a helyi munkügyi felügyelőség egyik ellenőre megállapította, hogy a munkarend nincs kifüggesztve az üzem helyiségeiben. Az ellenőr erről kihágási jegyzőkönyvet vett fel, amelynek alapján a kendergyárat 20.000 lej pénzbírsággal sújtották. A bírság ellen a vállalat a munkabírsághoz, majd a törvényszékhez felebezett, azonban mindkét fokon elutasították. Felfolyamodás révén most foglalkozott a kérdéssel a kolozsvári tábla IV. büntető szekciójával, amely a kihágási jegyzőkönyvet a következő indoklással megsemmisítette: A munkaidő tartamáról szóló törvény 58. szakasza előírja ugyan a munkarend kifüggesztését az iparvállalatok számára, azonban ennek elmulasztására nem állapít meg szankciókat. A törvény végrehajtási útmutatója ugyan a mulasztást, de mivel rendeleti úton szankciót életbe léptetni nem lehet, a tábla a megbírságolást alaptalannak minősítette.

Új rendelkezés a bejegyzési illetékek fizetésére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A bejegyzési taxák fizetésére vonatkozó új rendelkezést adott ki a pénzügyminisztérium. A bélyegtvörvény IV. szakaszának 30-ik paragrafusában bizonyos illetéket ír elő a cégbejegyzésekkel kapcsolatban, mely illetékek a részvénytársaságoknál arányosak az alaptőke nagyságával. Ez az illetéket nemcsak a bejegyzések alkalmával, hanem minden változás bejegyzésénél is követelték az egyes kamarák, illetve törvényszékek. A bejegyzéseket a fiókokkal rendelkező részvénytársaságoknál a fiók helyén illetékes hivataloknál is át kellett vezetni. Egyes kamarák akkor a fiók változásainak bejegyzésénél újlag kérték az illeték befizetését. A pénzügyminisztérium mellett működő központi bélyegbizottság 61987. számú 1939. május 15-én kibocsátott rendeletével azonban megállapította, hogy ezeket az illetékeket csak a központ bejegyzésénél kell lefizetni. A fiókoknál illetékes kamaráknál, a vállalat központjánál történt kamarai illetékek lefizetéséről szóló nyugták felmutatása ellenében eszközölhetők a változások bejegyzései.

Zabályozták a kolozsvári szállodai árakat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városi tanács legutóbbi ármegállapító ülésén szabályozta a szállodai szobák árát is. Az I. osztályú szállodákban (Astoria, New York, Central, Park) egy ágyas szoba minimum 80, maximum 150, kétágyas minimum 160, maximum 200 lej, fűtőszobák: egyágyas 190, kétágyas 260, kétágyas hálószoba, szalonnal maximum 250 lej, két szoba és fűtőszobából álló lakosztály maximum 400 lej, póthely 40, téli időben fűtés, kétágyas szobánál 35, egyágyasnál 20 lej.

A II. osztályú szállodákban (Transylvánia, Excelsior) egyágyas szoba minimum 68, maximum 121, kétágyas minimum 121, maximum 143, pótágy 30, meleg fürdő 30, fűtés kétágyas szobában 25, egyágyasban 20 lej. A III. osztályú szállodákban (Royal, Napoleon, Europa, Dacia) kétágyas szoba 80, egyágyas 62, a Bucuresti-szállodában egyágyas 48, kétágyas 80, a Viktoriában egyágyas 54, kétágyas 78, fürdő 38, kétágyas szoba fűtése 20, egyágyasé 15 lej. A kiszolgálásért az összes szállodákban ha a vendég 3 napig tartózkodik 15 százalékot, ha 3 napon túl tartózkodik, 10 százalékot számíthatnak fel.

— Pokolgépet találtak a kairói zsinagóga mellett. Kairóból jelentik: Tegnap reggel a nagy zsinagóga egyik kapuja mellett pokolgépet találtak, amelyet ártalmatlanná tettek. A zsidó lakosság körében a híradás izgalmat keltett.

Ebben az évben sem kapnak városi segélyt a felekezeti iskolák

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városok pénzügyi megszervezéséről szóló törvény értelmében a törvényhatóságok költségvetésük 14 százalékát az elemi iskolák segélyezésére kell fordítsák. A törvény nem tesz kivételt a kisebbségi tanintézetekkel és így természetesen a felekezeti iskolák is kellenek részesülni a városi segélyből. Így is volt ez még hat évvel ezelőtt. Akkor azonban megvonták a segélyt. Hiába volt a felekezeti tanintézetek előjáróinak közbelépése, azóta nem sikerült városi támogatást kapni a kisebbségi iskoláknak.

Amikor az idei költségvetést összeállították, jóindulatu ígéret hangzott el, hogy ebben az évben megkapják a magyar tanintézetek is a városi segélyt. Joggal reménykedhettek a felekezeti tanintézetek az ígéret beváltásában, mert a város vezetősége ezuttal négy-millió 600 ezer lejt vett fel a költségvetésbe az iskolák támogatására.

Most, hogy a tanév bezárult, időszórúv vált az iskolaépületek tatarozása. A nehézségekkel küzdő felekezeti iskolák azt remélték, hogy a városi segély majd fedezetet nyújt a munkálatok költségeire. Éppen ezért a város vezetéséhez fordultak, hogy utalja ki a költségvetésben előirányzott városi segélyt. A város vezetősége még nem adott választ a kisebbségi iskolák előjáróságának, mi azonban megállapíthattuk, hogy a válasz elutasító lesz.

Beszéltünk az ügyben Cabulea tanácsossal, a város kulturális ügyosztályának főnökével, aki azt mondotta, hogy a vonatkozó törvény rendelkezései szerint a kisebbségi tanintézetek nem kaphatnak városi segélyt. Szerinte a

törvény előírja, hogy csak azoknak a felekezeteknek lehet iskolasegélyt folyósítani, amelyeknek iskolaszéke meg van szervezve és amelynek üléseire a város képviselője is meghívást kap.

Sikerült azt is megtudnunk, hogy a város iskolaügyi bizottsága az állami iskolák támogatására már felvette a költségvetésben megállapított segélyösszeg kéthavi részletét: 766.666 lejt.

TERAKOTT KÁLYHÁK

AZ „IRIS” CSERÉPKÁLYHA LERAKATAT

Áthelyeztük! a str. N. Iorga alól a strada Memorandului 22. szám alá

A legújabb modellek prima táron és rendelésre minden hogy állandó kiállításunkat

kivitelben és minőségben kaphatók rak-szinben. Kérjük az eziránt érdeklődőket, a legnagyobb bizalommal megtekinteni szíveskedjenek.

— DANZIG NEM FOGAD EL KÖLCSONT LENGYELORSZÁGTÓL. Berlinből jelentik: Az angol hivatalos jegyzék arról adott hírt, hogy a szabad város 20 millió forint kölcsönt kapna Lengyelországtól. Ezzel szemben megállapítják, hogy a szabad város soha sem kért és nem is fogadott el semmiféle kölcsönt Lengyelországtól azon a 40 millió forinton kívül, amely a szabad várost a vámmilletékekből, Lengyelországtól megillette.

— Ismeretlen területeket fedezett fel egy dán kutató expedíció. Koppenhágából jelentik: Egy dán kutató expedíció, amely Grönlandból indult el a 81-ik északi szélességi foknál ismeretlen területeket fedezett fel, amelyek állítólag közel 400 millió évesek. Találtak itt lakásnyomokat és különféle eszközöket is, amelyekből megállapítható, hogy az eszkimó-faj egyes csoportjai Grönlandból vándoroltak ki Kanadába.

8 CSODA

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

I. OSZTÁLYÁNAK A HUZÁSÁN JULIUS 15.-ÉN

Nyer a sorsjátékon 1 milliót és nem fizet adót. Ezt a mai időkben, amikor annyira nyomasztók az adók, senki sem gondolta volna, hiszen az államnak olyan nagyok a szükségletei.

Ez a csoda mégis megtörténik és akár 200 lejt fognak adni, hogy résztvehessenek az Állami Sorsjáték 20 sorsjátékában.

Ne mulassza el megállapítani, milyen nagy mértékben emelkedett a középnyeremények száma az új tervezet értelmében. Ne mulassza el az alkalmat, hogy millió-mos lehessen. HOGY AZ UTOLSÓ NAPOK TORLÓDÁSÁTOL MEGSZABADULJON, keresse fel még ma kedvelt sorsjegyzrudáját és VÁSÁROLJON SORSJEGYET A JULIUS 15.-iki HUZÁSRA.

Apróhirdetések

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ Szent György hegyben 1 holdas gyümölcsös, ugyanott 1 holdas fiatal gyümölcsösben 2 szoba, konyha mellékhelyiségek villanyvilágítás. Ért.: Foto Agoston, Reg. Ferdinand 40. (319)

MODERN konyhaberendezések a kívánt színre lakkozva, minden elfogadható áron sürgősen eladók. Str. Reg. Maria 24. asztalosműhely. (372)

ÜZLETI stélszít és egy 3 m. pultot keresek. Cimeket 20-72 telefonon kérjük bemondani. (462)

KIRANDULÓ figyelmébe! Megérkeztek „Eredeti” báró Szentkereszty szállógazdaságában termelt fajborok. Olcsón kaphatók kihordásra is a termelőnél. Kicsiben Str. Iuliu Maniu 8. Farkas-buffet, nagyban Cal. Moților 42. Telefon 23-29. (464)

ÉKSZEREK készítését, javítását vállaljuk. Aranyat, ezüstöt a legmagasabb áron veszünk Atelier de Bijuterie, Str. I. Maniu 6. (463)

KÖNYVSZEKRENNYEL kombinált fekete tölgy ebédli eladó. Cal. Regele Ferdinand 53., ajtó 3. (465)

ELADÓ egy új Brennabor bicikli, gyermekbicikli és butorok. P. Abator 3. Erd. délután 5. (467)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Albinei 44. (2451)

OLCSÓ varrógépet keresek sürgősen. Péter Vilma, Cal. Regele Carol II. 46. sz. leghátul. (470)

JÓHANGU pedálos cimbalom kottával együtt eladó. Str. Lazăr 4. (472)

ELKÖLTÖZÉS miatt 3 plusz 1 lámpás rádió és házi butorok olcsón kaphatók. Str. Cernăuți 39., ajtó 1. (473)

Jókarban levő, keveset futott, modern
luxus autó
eladó. Cim a kiadóban.

ALIG használt új motorkerékpár eladó. Str. Paris 28. (474)

ELADÓ új kézimunka ágyterítő, függöny, ágypárna. Cal. Traian 47., ajtó 1. (476)

KERESÜNK megvételre 30 cm. átmérőjű használt, falba alkalmazható ventilátort. Vascos vegyigár, Str. Cernăuți 36., telefon: 31-55. (477)

KERESEK márkás porcellánt, zsolnai vázát, képeket. Mikó-ucca 17. (482)

GYERMEK járóka, perzsaszőnyeg, használt ebédli és linoleum szőnyegek eladók. Uránia, II. 13. (486)

10 HP benzínmotor, alig használt, üzemszerű állapotban, Bachman német gyártmányú eladó. Értekezni: Firma Frates Cluj Piața Gării 8. (487)

PÓTER közelében 4 szobás komfortos ház nagy udvarral jutányosan eladó. „Elit” jellegre. (488)

ELKÖLTÖZÉS végett eladók: ebédli, heverő, rádió, klubgarnitúra, konyha, ócska ruhák, szekrények. Str. Pasteur 10. (490)

FÜSZERÜZLET berendezés, hitelesített mérleg, kétkerekű új kiskocsi, üzleti köpeny, 200 drb. literes üveg, befőttes üvegek, lekvár és gyümölcsíz olcsón eladó. Str. G. Tămas 13. (491)

BELVÁROSBAN 2 szoba, konyhás házastelek eladó 200.000 lejért. Részletre is. Cim a kiadóban. (36)

ELADÓ asztal, székek fotelek, stb. Cim a kiadóban. (514)

PEKSÉG eladó. Str. Chintaului 88. Értekezni lehet Str. Spiru Haret 8. (499)

ALIG használt férfi és női estélyi ruha, matrác, függöny, stb. eladók. Cal. Traian 15. II. 15. (494)

ELADÓ értékes ház hely a Grigorescu negyedben. Erd.: I. Maniu 42. szám alatti ügyvédi irodában. (495)

ELADÓ egy Nat. Reg. Cassa, 2. billiárd komplett felszereléssel, fagyaltgép, egy hűtő aparát, különböző fagyalt formák 90 százalék cinből és egy teljesen jó állapotban lévő cukrászda berendezés. Cim a kiadóban. (496)

EGY pedálos cimbalom és egy házi telefon olcsón eladó. Str. Băi 6. (561)

MINDENFÉLE butorok nagy választékban olcsón eladók. Bizományt, beraktározást vállalok. Str. Gen. Poetas 15. (497)

EGY kitűnő karban balkaru gép eladó. Str. Radulescu 30. (500)

ELADÓ fiatal farkas kutya 3 héthetis kölyökkel. Tiszta faj. Mindent esznek. 200 lej darabonként. Erd. Apostol gyógyszerárban. (501)

HAT szoba, konyhából álló ház belvárosban közel eladó. Str. Scărilor 5. (502)

MODERN Schöberlfotelek, hencserek felnyitló hencserek olcsón eladók. Str. Dogarilor 3. Szabó. Használt butort, varrógépet vesznek. (506)

URADALMI fajborok olcsón kaphatók az egyesült pincészetben. Cal. Moților 23-a. (507)

ELADÓK holdas és nagyobb szántók és kertek, vagy 30 hold, épületekkel. Dr. Odestianu ügyvéd, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (509)

ELADÓ 140 holdas birtok épületekkel Dicső és Marosújvár között. Dr. Odestianu ügyvéd, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (510)

EGY szép déli fekvésű ház hely eladó. Ért.: Dr. Păteanu Péter ügyvédi irodájában, Serb. Cantacuzino ucca 2. szám alatt. Nádas fürdő mellett, d. e. 8 és 9 és d. u. 2 és 3 óra között. (515)

JÓKIVITELŰ modern dió, kétszékenyes és francia hálószobák, használt szekrények, rőkamier, szalon asztalok sürgősen eladók. Str. Gen. Poetas 2. Asztalos. (516)

Sürgősen eladó: A. Muresan negyedben Str. Pop Reteganu No. 22, a Vulcan uccából a harmadik balra és az első jobbra, új ház 2x1 szoba, konyha, vagy 3 szoba, konyha, betonpince, 900 nm. kert 66 gyümölcsfával 365 ezer, amiből 100 ezer bank adósság 3 év alatt fizetendő. Mellette eladó villatelek, bekerítve 900 nm. 165 ezer, amiből 50 ezer bankadósság 3 év alatt fizetendő. Str. Pop Reteganu 24. Információk: Str. Regală 15. I. ajtó. (520)

ELADÓ cukrászdai asztalok márvány lappal, tábori kukker, versenyből visszamaradt teniszlabdák. Str. Avram Iancu 24. (521)

RÖMİKÖVET megvételre keresek. Sándor, C. Mi. Foch 13. (524)

KISEBB szoba, konyha közel a piachoz kiadó. Ugyanott fehér gyermekágy eladó. Erd.: P. M. Viteazul 20. trafik kioszk. (530)

BOXER fajtisza kutya kölykök olcsón eladók. Str. Cantemir 6. (559)

EGY gyümölcsös parcella eladó. Str. Grădiniarilor 5. Erd.: Str. Săcuiașcă 6. Szabados. (558)

EDDIG még nem létezett alkalom! Eladó villanegyedben főútcában délfekvésű 2500 nm. telek terület két uccára frontál, mindkét uccára 20–20 m. uccafront. Két részre osztható, betonkerítéssel, három modern épülettel, I. főépületben 3x3 szobás lakás minden mellékhelyiséggel, II. épület 2 szoba, konyha, elő- és fürdőszoba, III. épület 1 szoba, állandó autóbuszjárat, központtól gyalog 20 perc távolságra, értékeinek alulí ára 1,250.000 lej. Értekezni lehet Éliás ügynökségénél, Str. Bărbăntu 20. (531)

ÉLIÁS ingatlanforgalmi irodája, Str. Bărbăntu 20. Eladás alatt vannak bérházak 8–10 szobalékokat jövedelmezők, villaházak, családi házak, házhelyek a város bármely részén, nagy választékkal, rendelkezem. (532)

ELADÓ belvárosban vagyoneosztás miatt 4 szobás, modern villaház, gyümölcsös kerttel. Ért.: Éliás ügynökségénél, Str. Bărbăntu 20. (533)

JÓKARBAN levő bicigli eladó, Neumann C. M. Foch 20. Portás. (538)

ABLAKOK duplák, használtak üvegezve olcsón eladók. C. Moților 60 Mezei. (540)

LUXUSAUTÓ nyitott, prima gummikkal kitűnő karban jutányosan eladó. Cal. Moților 60. Garage. (539)

HAT hengeres Durand motor eladó. Cal. M. Foch 81. (545)

ELADÓ új ház, szoba, konyha, speisz, pince, nagy kert, ára: 73 ezer. Str. Cocosului 8. Kerek Domb felé. (546)

EGY 3 plusz 1 rádió elutazás miatt sürgősen eladó. Cim: Reg. Ferdinand 125. Frierie. (547)

ELADÓ diógyökér modern háló és egy kisebbszobát kombinált szoba nagyon olcsón egy konyhaberendezés és egy új szövészek. Cim a kiadóban. (549)

ELADÓ kubiokos targoncák, talyigákat is megrendelésre készítek. Str. Mărești 48. (552)

JÓKARBAN levő Singer cipész, balkaru varrógép, fehér üzleti pult, főzőkemence eladó. Cim a kiadóban. (557)

ÁLLÁST KERES

SZAKKÉPZETT 27 éves fiatalember soffióri állást keres. (Luxus autóra). Cimeket: „Hosszu idő” jellegre. (471)

EGY középkorú nő, magános urhoz házvezetőnőnek vidékre is elmenne. Cim: Str. Radulescu 54. (475)

ÜGYES szakácsné állást keres azonnal. Str. Gherescu 5. (504)

MEGBIZHATÓ szolid kiszolgálóleány, kenyérüzletben jártas, hasonló, vagy más üzletben — esetleg kaucióval — állást keres. Cim: Saguna 7. ajtó 2. jobbra. (526)

KAUCIÓKÉPES, biciklivel rendelkező fiatal iparos bármilyen állást vállalna. Cim a kiadóban. (551)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓFIUT és leányt fizetéssel felvesz a Glória könyvkötészet. Piața Unirii 9. szám. (2450)

KEZDŐ tisztviselőnt, román nyelvtudással felvesszünk. Str. Masaryk 19. (481)

MINDENES felvétetik 15-ére. Jelentkezni vasárnap délután. Str. Mico 17. (483)

VIZVEZETÉKSZERELŐ tanulót felvesz Szántó, Str. Corches 12. (485)

UTAZÓ vidéki fűszereseknél jól bevezetett, felvétetik. Kefekötészet, Str. Gen. Poetas 20. (527)

KÖRKÖTŐGÉPEN dolgozni tudó munkások magas akordbérrel felvétetnek. Révész, Str. Trecătoare 9. (522)

KOMOLY, megbízható, lehetőleg gyermektelen házaspár lakás, fűtés, világítás és fizetéssel házmesternek kerestetik. Viz és villanyszereléshez értő előnyben. Cim a kiadóban. (493)

KERESEK magános uriemberhez házvezetőnt azonnalra. Str. Gherescu 5. (503)

BEJÁRÓNÓT uri házhoz, teljesen megbízható azonnal felvesz Leitersdorfer, Angyal drogéria. Reg. Ferdinand 18. (2454)

BEJÁRÓNÓT keresek. Str. Matei 5. I. em. 11. (536)

KÖZÉPKORU főznitudo nőt keresek kéttagu család. Darvas, Str. Reg. Carol 22. (541)

GYÖNGÉLKEDŐ öreg uriaszony gondozására és háztartásának ellátására a házi munkákat vállaló és a betegápoláshoz türelmet érző nő kerestetik. Részletes felvilágosítás a Református Theologia portásánál kapható. (Cal. M. Foch 38.) (535)

KÜLÖNFÉLEK

POLOSKÁT, molyt, svábbogarat, egeret, patkányt, stb. garanciával irt Polynéa vegyész-mérnöki laboratórium. Paragázostálya, Str. Cons. Național 3. (Főpostánál) Telefon: 34-75. (553)

MEGNYILT Farmati bórdiszműáru üzlete a Str. Matei elején. Utazó bóröndök, ridikülök, bőrvélek legdivatosabb kivitelben, nagy választékban, olcsón kaphatók. (2457)

PAPLAN, matrác, párna és mindenféle ágynemű, saját készítmény. A vevő által hozott ócska paplan és matrácokat ujonnan átdolgozom. Legolcsóbb árak. Toll tisztítása. „La Trusou” Cluj, C. M. Foch 10. (2456)

IGYUNK jó bort olcsón a termelőktől, kivitelre kaphatók. Cal. Moților 23-a. (508)

ELVESZETT pénztárca P. Uniriin. Megtalálóját kéri a benne lévő orvosi jelvényt dr. Mendelovits, Str. Memorandului 1. szám alá eljuttatni. Pénzt megtarthatja. (544)

IPÁROSOK és vasutasok legkellemesebb családi szórakozó helye minden szombat és vasárnap este az Oituz vendéglőben ahol Simi Gyula zenekara szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. (528)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓK azonnalra magas földszint 1–2 szobás összkomfortos komplett garzonier urilakás, továbbá felszuterin nagy szobák, főzőkemence, vízkagyló és villanyal. Str. Saguna 20. (9974)

JÓFORGALMU mézarszék kiadó. Cim a kiadóban. (59)

KAPUALATTI bejárattal csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Francisc David 10. szám. (335)

KIADÓ 3 szoba, konyha modern komfortos lakás augusztus 1-ére. Str. Oăsanu 24. szám. (401)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Gen. Gherescu 1. Borgovan. (403)

KIADÓ központban forgalmas helyen kisebb, irodának, műhelynek is alkalmas üzlethelyiség. Str. Matia 5., portásnál. (414)

BODEGA üzlethelyiség, de nagyon alkalmas fűszerüzletnek (Piața Carolina sarokház) kiadó. Ért.: Str. Gen. Gherescu 1. (404)

KIADÓ 2 szoba, konyha fürdőszoba és külön 1 szoba, konyha. Str. Gelu 5. (423)

URICALÁDEBOL származó diákleányt, vagy tisztviselőnt teljes ellátásra vállalkozvári uricalád. Kertes külön telkek, a város központjának és az egyetemi klinikának közvetlen közelében. Zongora használat. Cim a kiadóban. (434)

KIADÓ garázs soffirolakással együtt. Str. Fântânele 11. (433)

KÜLÖNBEJÁRATU udvari butorozott szoba 1–2 személy részére igen jutányosan kiadó. Cal. Moților 81. (448)

ELEGÁNSAN butorozott, különbejárati szoba kertes házban kiadó. Str. Elisabeta 32. (454)

EGY szoba, konyha és egy külön szoba kiadó. Str. Tache Ionescu 65. (458)

1 háromszobás, komfortos lakás és egy szép különbejárati parkettes szoba kiadó. Magyar Színház közelében. Erzsébet-híd melletti új villában. (449)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Pop de Băsești 18. (293)

SZOBA, konyha kiadó azonnalra. Str. Donát 35. (461)

SZOBA előszobával augusztus 1-ére kiadó. Ugyanott 5 drb. Szégrász madrac eladó. Cal. Marechal Foch 32. (466)

SZOBA üresen, főzőkemencével, azonnal is beköltöztethető, kiadó. Str. Marginea-să 19. (468)

ÜZLETHELYISÉG azonnalra kiadó Vágóhíddal szemben. Str. Gh. Tămas 2. (469)

SZOBA, konyha mellékhelyiségekkel kiadó július 15-ére. Str. Grigorescu 36. sz. emelet 16. (478)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott szoba kiadó. Cal. Regele Ferdinand 34., II. emelet 16. (479)

ELEGÁNSAN butorozott szoba fürdőszoba használatra kiadó, női bicikli eladó. Str. Văii 3., etaj II. (480)

BUTOROZOTT szoba olcsón kiadó. Str. Avram Iancu 12. ajtó 2. Értekezni 12–7-ig. (489)

KÉT különbejárati diszkrét butorozott szoba 600–800 lejért kiadó. Str. Memorandului 17, ajtó 7. (2452)

ÜZLETHELYISÉG és raktár kiadó. P. M. Viteazul 23. alatt. Erd.: Cal. Reg. Ferdinand 34, I. 6. (498)

BUTOROZOTT szoba kétszemélyre házaspárnak vagy tisztviselőnek kiadó. Cal. Regele Ferdinand 14. (492)

KIADÓ kertre néző, elsőrendűen berendezett, gyönyörű sarokszoba, belőle nyíló fürdőszoba, telefon, esetleg zongorahasználat. Str. Baron L. Pop 13, ajtó 7. (505)

KIADÓ új házban két szoba, hall, fürdőszoba komfortos lakás földszinten. Érdeklődni dr. Tusa ügyvédi irodában, Piața Unirii 7. (512)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott uccai szoba kiadó. Str. Wilsoni 1. Kissné. (513)

STR. Sagunán tisztviselőnek különbejárati butorozott vagy üres szoba fürdőszobával kiadó. „Állandó lakó” jellegű. (517)

KIADÓ egy szoba, konyha, kamara. Str. Episcop Ivan 48. (516)

KIADÓ parkettes üzlethelyiség. Cal. Reg. Ferdinand 49. (519)

EGY szoba, konyha, speisz egészséges szép lakás azonnal kiadó. Str. Trecătoare 9. (523)

NAGY kertes villában butorozott szoba kiadó. Nagy 2 egymásbanyíló, nyaralásra. Str. Cantemir 6. (560)

ÜRES szoba, fürdőszoba kiadó. Str. Reg. Maria 9. (534)

BUTOROZOTT szoba, fürdőszobával azonnalra kiadó. Str. Matei 5, I. em. 11. (537)

TENISZPÁLYA kiadó a ref. templomkertben. Cal. Marechal Foch 48. (542)

SZOBA, konyha, fürdőszoba augusztus elsejére felszuterinben kiadó. Ugyanott üzlethelyiség. Str. Reg. Carol II. 19. (543)

2 szobás összkomfortos uccai lakás földszinten augusztus 1-re kiadó. Cal. Regele Ferdinand 103. (548)

KIADÓ komfortos szoba, konyha. Grigorescu-negyed. Str. Bravilor 12. (550)

KÖZPONTBAN különbejárati elegáns butorozott szoba, üres szoba és szoba konyhával azonnal kiadó. Butorok eladók. Str. Ady 4. (555)

KIADÓ 2 szoba, konyha, fürdőszoba komfortos lakás kerti villában augusztus 1, vagy szeptember 1-ére. Cal. Decebal 11, ajtó 5. (556)

LAKÁST KERES

KETTŐSZOBÁS, összkomfortos, modern lakást keresek augusztus 1-ére belvárosban. Telefon: 32-08. (259)

ÜRES szobát fürdőszoba használatra esetleg teljes ellátással két férfi részére keresek. „Állandó lakók” jellegre választ kiadóba. (406)

KERESEK a CFR igazgatóság és állomás közötti részen különbejárati uccai butorozott szobát teljes ellátással. Címét a kiadóba kérek. „Előre fizetek” jellegre. (413)

GYERMEKTELEN házaspár 1000 lej adna annak, aki szép szoba, konyhás komfortos lakást szerezne központban, lehetőleg új házban. Cim a kiadóban. (511)

MAGÁNOS urinő keres földszintes, száraz, világos, fűtésgémes szoba, konyhát, padlást, pincével augusztus 15. vagy szeptember 1-ére a Str. Goldis környékén. „600 lej pontosan fizet” jellegre a kiadóba. (484)

Nappal a Sulfamyl-puder üdévé és bársonyossá teszi arcszínét Éjjel a Sulfamyl-crém felüldíti és felfrissít arcbőrét

Firek

NAPTÁR. 1939. Julius 9. Vasárnap.
Róm. kat.: Veronika. Prot.: Lukrécia.
Ort.: Sf. Martir Pancrațiu. Izr.:
22. Thamusz.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

KÉTSÉGTLEN.

— Semmi pénzért nem lennék egy özvegyasszony második férje.

— Pedig ezen esetben jobb másodiknak lenni, mint elsőnek.

GYÓGYKURA.

— Doktor ur, nem tud olyan szert, amittől karcsubb lehetnék?

— Dohgy nem, asszonyom. Egészen könnyű testmozgást ajánlok. És pedig: Valahányszor megkínálják egy jó fálattal, ingassa a fejét jobbra-balra...

— Ügyeletes gyógyszerárak: Julius hó 8-án, szombaton reggeltől július hó 15-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér, dr. Halász Cuza Vodă-tér, Flohr József, Regele Ferdinand-ut, Diana, Jorga-ucca.

— JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT Kozák bőruzetben kaphat. Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— IDŐJÁRÁSEJENTÉS. A bukaresti időjáráskutató intézet jelentése: Csökkenő légnyomás, inkább borult ég, szél, esők és villámok.

— 10 éves találkozó. Felhívom mindazon szeretett osztálytársaimat, akik a székelykeresztúri Unitárius főgimnáziumban 1928-29. iskolai évben végeztek, hogy 1939. július 9-én, vasárnap a 10 éves találkozóra a székelykeresztúri Unitárius főgimnáziumban megjelenni szíveskedjenek. Ugyanígy mindazon osztálytársainkat is, akikkel együtt kezdtük az 1921. iskolai évet. Kiss József, I. G. Duca.

— A JÖVŐT MÉG NEM, DE A MULTJÁT BÁRMIKOR LÁTHATJA, ha nálunk keskeny (családi)filmet rendel, amely később mai életének kedves jelenetét, vagy örömeit a maguk eleven mozgásában adja vissza.

Isotofilm
CLUJ STR. REA. MARIA 6 TEL. 33-46

— KÖOLAJTELEPEKET FEDEZTEK FEL OLASZORSZÁGBAN. Firenzeből jelentik: Kétévi kutatás után Pietranalában 140 méter mélységben hatalmas köolajtelepeket fedeztek fel.

— UJABB LETARTÓZTATÁSOK ANGLIÁBAN. Londonból jelentik: A rendőrség újból letartóztatott hat személyt, akiket azzal vádolnak, hogy az ir köztársasági hadseregben — amely sorozatos bombamerényleteket követett el — szolgálatot teljesítettek.

— MUNKÁSOK SULYOS SZERENCSETLENSÉGE. Constantáról jelentik: A Constanța-tulceai országúton Iurloaia község közelében egy tehergépkocsi felborult. Négy munkás súlyosan, többen könnyebben megsebesültek.

— AZ ALBÁN EXKIRÁLY UTJA. A bukaresti Capitala írja: „Zog albán exkirály vasárnap reggel rangrejtve a Transilvania motoroshajó fedélzetén a constantai kikötőbe érkezett, majd családjával és kíséretével Bukarestbe utazott, ahol az Athenae Palace szállodában a harmadik emeleten négy napig hat szobát tartottak elfoglalva. A volt uralkodó azután feleségével, gyermekével és kíséretével tegnap este elhagyta a fővárost és Lengyelországon keresztül Párisba utazott.

— A PÉNZÜGYI GÁRDA FELHATÁRMAZÁSA. Bukarestből jelentik: A Rador: A pénzügyi gárda 109 tisztviselője felhatalmazást kapott, hogy a pénzügyi eljárás egyszerűsítésére vonatkozó törvény értelmében kihágási ügyekben jegyzőkönyvet vehessen fel.

— MILLIÓS KÁROKAT OKOZOTT AZ ÁRVIZ. Bukarestből jelentik: Az országból beérkezett jelentések szerint a felhőszakadások okozta áradások milliós károkat okoztak a termésben. A szőlőtermés egyébként is gyengének bizonyul az előző évekhez képest. A borpiacon az üzletkötés hiánya miatt az árak esnek.

CORVIN JÉG-SZOLGÁLAT

pontos és megbízható

KAPUIG HÁZHOZ
SZÁLLIT

Rendelés és felvilágosítás:

telefon 37-37

Strada Basarabiei No. 7.

Pilótacsere Magyarország és Bulgária között. Szófiából jelentik: Tizenöt magyar repülőtestet a bolgár-magyar tisztcsere folytán Szófiába érkezett. Ugyanakkor hasonló számú bulgár repülőtestet elutazott Budapestre.

— Szamosujvári panaszos levél. Szamosujvárról jelentik: A Lautariu-ucca lakói többször panaszt emeltek a hatóságoknál amiatt, hogy az ucca lakói a trágyalevet, sőt ennél büzősebb dolgokat az uccára öntik s megfertőzik velük az egész uccát. Sajnos, még nem történt ellenintézkedés, pedig a közegészségügyek érdekében nélkülözhetetlenül szükséges volna ez. A Lautariu ucca lakóinak kérése alapján arra kérjük nyomatékosan az illetékes szamosujvári hatóságokat, hogy a szükséges intézkedéseket a helyszínrre történt kiszállítás után feltétlenül és sürgősen tegyék meg, mert ez igen fontos közegészségügyi érdek.

— Tizenegy millió munkanélküli az Egyesült Államokban. Washingtonból jelentik: A kongresszus által megszavazott alapok csökkentése folytán 200.000 munkást elbocsátottak a munkanélküli segélyalapból támogatott hajóépítő műhelyekből és üzemekből. Az újabb hatalmas munkanélküli tömeggel az amerikai munkanélküliek száma 11 millióra emelkedett.

— A Rapid autóbusz-szindikátus közleménye. A Rapid autóbusz szindikátus a n. é. közönség tudomására hozza, hogy a július 9-én a polgári repülőtéren rendezendő ünnepségekre reggel 8 órai kezdettel autóbusz-járatot indít. A gépek a városháza előtt indulnak.

DIANA ENYHÜLÉST HOZ

— Halálra ítélték hét arabot. Hátfából jelentik: A katonai törvényszék halálra ítélt hét arabot, akik június 6-án Kalkies közelében megtámadtak egy katonából és rendőrből álló őrjáratot. Másik öt arabot életfogytiglani kényszermunka büntetéssel sújtottak.

— A portugál exkirályné ajándéka. Lisszabonból jelentik: A portugál sajtó különös jelentőséget tulajdonít annak a miniszterelnökségi hivatalos közleménynek, amely bejelenti, hogy Amélia volt portugál királyné, aki jelenleg Párisban él, Portugáliának számos nagyértékű történelmi tárgyat ajánlott fel. A sajtó rendkívül meleg hangon ír a portugál exkirályné elhatározásáról, megjegyezve, hogy ez az első alkalom, amikor hivatalos jegyzék beszél a volt királynéről, megadva neki az összes királyi címeket. Ugyanakkor pedig azt is jelentik, hogy a Maneul, az utolsó portugál király emlékeztetőre rendezett ünnepségeken hatalmas tömeg vett részt és adott kegyeletének kifejezést, ami a portugál királypárti mozgalmak felelősségéről tesz tanúbiznyságot.

— Az első földgáz. 1837-ben történt, hogy déli Skóciában, a Ranfrew báróság területén fekvő Johnstowban kutat furtak. Már 125 lábnyira értek le (egy angol láb körülbelül egyharmad méter), midőn alulról tompa zugást hallottak feltörni, amelyből arra következett, hogy ott már vízre találtak. Még további huszonöt lábnyira hatoltak le a föld gyomrába és egyszerre vízszög szökött fel a nyíláson, de csak a földszíneig érte fel, ahol a vízből légbuborékokat láttak felszállani. Gyertyát tartván a víz fölé, a feltörő lég azonnal meggyúlt és kék lánggal égett. Az egykori lap a csoda-esetet elmondván, hozzá teszi: „E szesz még eddigelé senki sem próbálta kifejteni, gyantás szert azonban hidrogén lesz, annak pedig, hogy nem világít eléggé, a szénanyagnak hiánya lehet az oka.”

— Olaszország etiópiai veszteségei. Rómából jelentik: A hivatalos közlés szerint az olasz csapatok veszteségei június hó folyamán Etiópiában a következők voltak: Két tiszt és két altiszt a rendszeti műveletek során életét vesztette. 21 tiszt és katona pedig betegség, vagy baleset következtében pusztult el.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. A nomádok. Oriási cirkuszfilm. Fősz.: Hans Albers és Francoise Rosay. A film előtt Ali Baba és a 40 rabló. Előadások kezdete hétköznapokon: 5.20 szombaton és vasárnap 3.20 órákor.

URANIA MOZGÓ: Kiváló dupla műsor. I. Halló Haway... Exotikus vígjáték. Fősz.: Bobby Breen csodáshangu gyermekstár. II. Felhívás a keringőre. Ginger Rogers és Fred Astaire zseniális táncospár idei slágere. Előadások kezdete 5 órákor, szombaton és vasárnap 3-tól.

ROYAL MOZGÓ: A francia filmgyártás remekműve: A válaszuton. H. Kafka világhírű regénye után. A háboru utáni szenvedések visszhangja, amelyet sok ember élt át. Fősz.: Charles Vanel és Suzy Prym.

SELECT MOZGÓ: Haro a földközi tengeren. Fősz.: Richard Greene, Nancy Kelly. Műsoron kívül hangos híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5 órákor, szombat és vasárnap 3-tól.

THALIA MOZGÓ: Ma, péntektől Pat és Pattachon legújabb komédiája: I Pat és Patachon a paradicsomban. II. A utolsó erőf. Cow-boy slágér. III. A legújabb Fox és Metro híradók.

RIO MOZGÓ: Ma: I. Tarakanova hercegnő. Dráma. Fedor Ozep világhírű szerelmi regénye nyomán. Fősz.: Annie Vernay és Pierre Richard Willem. II. A tanár ur. Harold Lloyd-nak legnagyobb sikert elért vígjátéka. III. Híradó. Köv.: műsorunk hétfőtől: Ha király lennék. Roland Colman legnagyobb alakítása. II. A hetek szövetsége. Gangster film.

Moskovits & Comp alkotmányok

P. Mihai Viteazul 17. (Benzinkutató szemből) - Petróleumfűző javítás, díjmentes bélétevé, eladás garancia mellett részletre is.

— Titokzatos tűz egy holland hajón. Londonból jelentik: A rendőrség a Liverpoolban horgonyzó Catanoeli holland hajó fedélzetén tűz ügyében nyomoz. Az a gyanu merült ugyanis fel, hogy a tüzet az ir köztársaság hadseregbe tartozó személyek idézték elő. A lángok előbb a hajó első részén csaptak fel és okoztak jelentősebb kárt, majd amikor a tüzet eloltották, akkor váratlanul a hátsó fedélzetén ütött ki a tűz, amely jelentős károkat okozott. Ez a körülmény teszi gyanússá a tüzesetet.

— SULYOS GÉPKOCSISZERENCSÉTLENSÉG BUKOVINÁBAN. Csernovichból jelentik: A Vinita-storójineit országúton a Simplon-társaság egyik utasszállító gépkocsija Banila község mellett a kormánykészülék elromlása miatt felborult. Maria Steciuc asszony és Rudolf Stern sofőr a szerencsétlenségnél életüket vesztették. Voloc, Litmann, Piccmann, sloboziai, Rosner Mauriciu, Ivane Berta és Vogel Casel csernovici lakosok súlyosan megsebesültek. A vizsgálat megindult.

— A CSEHEK HUSS ÜNNEPSÉGEI. Prágából jelentik: Jean Huss halálának évfordulója alkalmából megrendezték a szokásos nagy ünnepségeket a csehek katonazenés felvonulásokkal, de a házak kivilágítását a hatóságok nem engedélyezték.

— TEHERGÉPKOCSIK SULYOS KIMENETELÜ ÖSSZEÜTKÖZÉSE AFRIKÁBAN. Tuniszból jelentik: Egy teherautó és egy magángépkocsi teljes sebességgel haladva a Susa-Sfax-i országúton egymásba rohant. A szerencsétlenségnek öt halottja van.

— A NÉPJÖLETI MINISZTERIUM NAGY AKCIÓJA. Bukarestből jelentik: A Rador: A népjöletri minisztérium nagyszabású akcióba kezd, amelynek célja, hogy a tíz modell jellegű megyében lefolytatandó nagy egészségügyi hadjárat sorát dispenseket, fürdőket és kutakat létesítsenek a lakosság egészségvédelmének fokozására.



Tartson lépést a korrall...

RUHAIT FESTESSE ÉS TISZTITTASSA
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

Görög munkáscsoport érkezik az országba

(BUCUREST.) Ma, szombaton, július 8-án este a constantai kikötőbe 300 görög munkás érkezik egy hajón kirándulási célzattal. A görög munkásságot a munkaügyi minisztérium és a román munkásság képviselői fogadják. Vasárnap a kiránduló csoport Bukarestbe látogat el, ahol megtekintik a „Munka és Jövedelmek” kiállítását, hétfőn reggel pedig megkoszorúzzák az ismeretlen katonasírtját, azután megtekintik a fővárost. Kedden a Prahova völgyébe, Azugába, Szinajába látogatnak el, szerdán vissza térnek a fővárosba és ott folytatják tanulmányutjukat, csütörtökön délután pedig hazautaznak.

A magyar parlamenterek a buzaértékesítési törvényjavaslat tárgyalásán. A magyar parlamenterek résztvettek a buzaértékesítési törvényjavaslat bizottsági tárgyalásán. Dr. Szász Pál szenátor a szenátusban, Orosz Károly a képviselőházi bizottságban kérték, hogy az állami vásárlószervek terjesszék ki működésüket a magyar gazdák által lakott területekre is. A tárgyalások során a törvény 6. szakaszát megtoldották. dr. Szász Pálnak azon javaslatával, mely szerint a megyei buzaértékesítő bizottságokban helyet foglaljanak az elismert gazdasági egyesületek képviselői is. A megyei bizottságok hatáskörébe tartozik a törvény végrehajtásának, illetve a buzavásárlásoknak az ellenőrzése. A törvény említett kiegészítése következtében az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet az összes erdélyi megyei értékesítő bizottságokban képviseltetni fogja magát. (25. sz. jelentés.)

A BANCA POPULARA N. JORGA HITELEZŐI ÉS ADÓSAI FIGYELMEBE! A Banca Populară N. Jorga szövetkezeti bank felszámolását a Zorile kolozsvári szövetkezeti központ vette át. A Zorile vezetősége lapunk útján felhívja mindazokat, akiknek a felszámolás alatt lévő Banca Populară N. Jorga szövetkezeti bankkal szemben bármilyen címen fennálló követelésük vagy tartozásuk van, hogy július 10-én, hétfőn és július 11-én, kedden délután 6 és 7 óra között jelentkezzenek a Zorile Szövetkezet Cal. Reg. Ferdinand 66-a szám alatt lévő hivatalos helyiségében, mert a későbbi bejelentéseket nem vehetik figyelembe.

KIOSZTOTTÁK A NAGY FRANCIA FILMDIJAT. Párisból jelentik: A nagy francia filmdíjat tegnap osztották ki és azt a Quai des Brumes, a Kód útja című film kapta.

ELTÁVOLITOTTÁK MASARYK VOLT KÖZTÁRSASÁGI ELNÖK PRÁGAI SZOBRÁT. Prágából jelentik: A német hatóságok rendelkezést adtak ki Masaryk volt cseh köztársasági elnök prágai szobrának eltávolítására. A rendőrség végre is hajtott a rendelkezést és a szobrot ismeretlen helyre szállították. Az üresen maradt szobortalpazatra azután az elmúlt éjszaka folyamán a csehek virágokat helyeztek el.

FELOSZLATTÁK A KOLOZSVÁRI POSTAALKALMAZOTTAK PÉNZINTÉZETÉT. A közlekedésügyi minisztérium rendeletileg feloszlatta a „Creditul” Inst. de Credit si Economie S. A. kolozsvári pénzügyintézetét, amely a PTT. tisztviselők hitelegyesületéből alakult. A felosztó rendelet indoklása szerint a Creditul nem felel meg a PTT személyzet szervezésére vonatkozó törvénynek. A miniszter egyidejűleg kinevezte a részvénytársaság felszámolóját.

Nyíltér*)

Feleségemért felelősséget, szavatosságot nem vállalok 1939. VII. 7-től. Ifj. Kovács Elek. Cluj, Str. Vasile Lupu 14-a.

*) E rovatban közölkéért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Pia Igy legutóbbi szereplésének fináléja a járásbiróság előtt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Kinosszínhelye volt a kolozsvári Román Opera előcsarnoka Pia Igy énekesnő legutóbbi szereplése alkalmával. A Lakmé szünetében egyik kolozsvári magas állású tisztviselő, az egyik énekesnő férje, társaságban cigarettázva állítólag azt a kijelentést tette, hogy a Lakmé szerepét Pia Igy vajjon nem most először éneklie-e? A kijelentést meghallotta a történetesen közelben tartózkodó Vamasescu Nicolae, a vendégszereplő művész impresszáriója és férje, akit a kritikai hang nagyon érzékenyen érintett, amiből kisebb szóváltás is támadt. Az előadás után

Pia Igy férje társaságában visszatért a szállodai lakására, ahonnan durva és sértőhangu levelet irtak a kolozsvári operaénekesnő és férje címére, akik emiatt feljelentést tettek ellenük az ügyészségen.

Az ügyet a kolozsvári járásbiróságon Borza bíró tárgyalta aki a sértettek és tanúk kihallgatása után Pia Igyt és férjét, Vamasescu Nicolae-t távollétükben bűnösnek mondotta ki becsületsértés vétségében, amiért mindkettőjüket 5000—5000 lej pénzbüntetésre és 1000—1000 lej mellék-büntetésre ítélte.

Telket vásárolt a Társadalombiztosító kolozsvári kórházának felépítésére

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A „Romania” című lap jelentése szerint a kolozsvári társadalom biztosító régi tervének megvalósításaképpen kórház építését vette tervbe. Pupeza igazgató, a társadalom biztosító vezetője ez ügyben tárgyalásokat kezdett a vízüzemek igazgatóságával a kórházépítés céljaira alkalmas telek megvásárlására. A vízművek és a polgármesteri hivatal előző magatartása folytán a társadalom biztosító az új palotája melletti Erzsé-

bet-fürdő telkét és épületét vásárolta meg a betegsegélyző 2.400.000 lejért. A vétel ügyében a központi Betegsegélyzői Pénztár Misu Enescu vezérigazgatót küldte ki helyszíni szemlére, aki megállapítva, hogy a telek az összes kívánalmaknak megfelel, hozzájárult a vételi egyezmény aláírásához. A tervezett betegsegélyzőpénztári kórház, ha felépül, teljesen modern berendezésű lesz és számos szakosztállyal fog működni.

A danzig válság európai háborúhoz vezethet

Hármas kölcsönös megsegítési egyezményre zsugorodik össze a moszkvai terv

(LONDON.) Szombaton a külügyminisztérium hivatalos közleményében hozta nyilvánosságra a varsói kétnapos miniszterközi megbeszélések alapján kialakult lengyel álláspontot a danzig kérdésben. A főbb elvek a következők: 1. Danzignek a német birodalom határain kívül álló egységnek kell maradnia. 2. Danzignek a lengyel vámhatáron belül kell maradnia. 3. Lengyelország danzig jogai nem függhetnek egy más ország kégyétől és nemcsak papíron, de a gyakorlatban is kell érvényesülniök. 3. Lengyelország teljes mértékben elismeri a danzig németiség kulturális és egyéb jogainak szabad érvényesülését, de ugyanazt követeli teljes mértékben a lengyel kisebbség számára is. Londonban úgy fogják fel a lengyel álláspontot, mint annak bizonyítást, hogy Lengyelország saját maga kíván dönteni akkor, amikor látja danzig érdekeit veszélyeztetnek.

Londoni híradás szerint az angol sajtó a danzig helyzetben enyhülést lát és ennek tulajdonítja, hogy Chamberlain Danzigra vonatkozó várt nyilatkozata még nem hangzott el. Chamberlain meg akarja várni a légkör kezdeti lecsillapulásának fokozódását és nem akarja a békés megengedést kilitásait szavaival háborítani. A Daily Telegraph szerint az érdekeltek mintha belátták volna, hogy a danzig hurokat tulfeszítették és a hurok további feszítése európai háborúhoz vezetne. Varsó számára talán most már lehetségessé válik újból felvétel a közvetlen megbeszélések lehetőségét. Raczinszky gróf lengyel nagykövet nagyfontosságú ikenettel érkezett Londonba Chamberlainhoz és az angol kormányfő megteendő nyilatkozatánál ezt az üzenetet is tekintetbe kívánja venni, amikor kijelentené, hogy Anglia Lengyelország veszélyeztetése esetén azonnal Varsó megsegítésére sietne.

ELLENJAVASLATOK MOSZKVA-BAN

(PÁRIS.) A Jour komoly fentartással azt írja, hogy a moszkvai angol és francia megbízottak az alábbi utasítások alapján tettek új javaslatokat a

szovjetnek: 1. Franciaország és Anglia beleegyezik, hogy Svájc és Hollandia szavatosságát ejtsék el, de ugyanakkor ejtse el a szovjet Lengyelországra és Törökországra vonatkozólag a szavatossági biztosítékok kiegészítésére vonatkozó kívánságait. 2. Ha a szovjet fenyegetve érezné magát a Balti-államokra történő külső nyomástól vagy tényektől, úgy a három hatalom képviselői közös tanácskozással ülnek össze, mielőtt katonai intézkedéseket alkalmaznának. Így az önműködő segély elve csak a Balti-államokat illetőleg, illetve az őket veszélyeztető külső nyomás esetén állna fenn. 3. Ha Molotov fentartja javaslatát, vagy új követeléseket támasztana, úgy az angol és francia nagykövetei javasolják a szavatosság kérdésének ideiglenes elejtését és ehelyett tegyenek indítványt egy hármaskölcsönös megsegítési egyezmény aláírására.

REPÜLŐGÉPEKNEK TILOS BERCHTESGADEN FELETT ÁTREPÜLNI

(BERLIN.) A német hivatalos lap mai száma rendeletet közöl, amelynek értelmében Berchtesgaden és környéke felett tilos repülőgépeknek áthaladni. A tilalmi rendeletet azzal indokolják, hogy Hitler vezér és kancellár Berchtesgadenben tölti nyári szabadságát.

EGYPTOM NEM TÁMOGATJA A NÉMETORSZÁG BEKERÍTÉSÉRE IRÁNYULÓ POLITIKÁT

(BERLIN.) (Rador.) A berlini egyiptomi követség hivatalos közleményt adott ki, amely a leghatározottabban megcáfolja azt a hírt, mintha Törökország és Egyiptom között katonai szövetség létesült volna. Az egyiptomi külügyminiszter balkáni útja nem szolgálta a Németország bekerítését célzó politika megerősítését. A közleménnyel kapcsolatosan az egyik távirati sajtóiroda helyesbíti a szöveget és a következő zárómondatot közli: „Az egyiptomi külügyminiszter balkáni útja nem szolgálta a Németország állítólagos bekerítését célzó politika megerősítését.”

BYRD AMERIKAI ALTENGER-NAGY OKTÓBERBEN INDUL A DÉLISARKRA

(WASHINGTON.) Lapjelentések szerint Rooseveltt, az Északamerikai Egyesült Államok elnöke hozzájárult Byrd altengernagy délisarki expedíciójához. Az altengernagy kijelentette az újságíróknak, hogy az expedíció az ő vezetésével október második felében indul utnak és birtokába veszi az Északamerikai Egyesült Államok részére a már korábban felfedezett területeket.

UJABB IR ÖSSZEESKÜVÉST LEPLEZTEK LE

(LONDON.) A Scotland Yard szenzációs leleplezést eszközölt és fényt derített az ir hadsereg két tagjának összeesküvésére, akik a dartmoori börtönben töltötték büntetésüket. A két rab — a tervek szerint — fel akarta robbantani a gáztartályokat és szökést tervezett arra az esetre, ha más börtönbe szállítják őket. Az összeesküvés pontosan kidolgozott tervet cigarettapapírra írtak le és a papírt egy zsebkész nyelvébe rejtették el. A terveket tartalmazó zsebkést egyik szabaduló fogolytársuknak kellett volna a szabadon levő összeesküvőkhöz eljuttatnia. A Scotland Yard emberei előtt gyanússá vált a kiszabadulás előtt álló rab, akinél megmozdításakor megtalálták az összeesküvés tervét. Az angol belügyminisztérium a sorozatos irországi merényletekre való tekintettel szigorú intézkedések fogantatását határozta el. Utlevélkényszerít kíván életbeléptetni az Anglia és Írország közötti forgalomban, az ir szabadállam katonaságát törvénytelennek kívánja minősíteni és az eddiginél szélesebb hatáskört biztosítani az angol rendőrség részére a házkutatásokkal kapcsolatosan.

IBN SAUD MEGBIZOTTJÁNAK NÉMETORSZÁGI ÚTJA NEM IRÁNYUL ANGLIA ELLEN

(KAIRÓ.) A Havas távirati ügynökség biztos forrásból szerzett értesülése szerint Ibn Saud titkos tanácsosa, Whalid, egyik nagy német cég egyiptomi képviselője, amely német cég löszert és fegyvereket akart szállítani Egyiptom részére. A szerződést meg is kötötték, de a hadianyag leszállítása a német cég késedelmessége miatt teljesen nem történt meg. A Havas távirati ügynökség értesülése szerint Whalid németországi látogatása nem irányul Anglia ellen, amellyel Egyiptom mindig baráti politikát folytatott és valószínű, hogy Ibn Saud megbízottja Palesztina kérdését sem veti fel németországi tárgyalásai során.

NEM VESZIK FEL A KOMMUNISTÁKAT AZ ANGOL MUNKÁSPÁRTBA. Londonból jelentik: A munkáspárt kötelékébe tartozó vasutas szövetség tegnapi ülésén arról tanácskoztak, hogy felvegyék-e a kommunistákat a pártszövetség kereteibe, vagy sem. Végül is amellett döntöttek, hogy nem veszik fel a szövetségbe a kommunistákat.

MA KEZDIK TÁRGYALNI MADRID ÁTADÁSÁNAK ÜGYÉT. Madridból jelentik: A katonai bíróság előtt ma, szombaton kezdődött meg Julian Basteiro ügyének tárgyalása, aki legutóbb a madridi nemzeti tanács elnöke volt. Basteiro volt az, aki március 28-án átadta Madrid fővárosát a nemzeti csapatoknak. Ügyének tárgyalását általában nagy érdeklődés előzte meg. A vádirat Basteiro ellen több, mint 40 oldal.

Köszönetnyilvánítás. Köszönetet mondok mindazon ismerősöknek, jóbarátoknak, kartársaknak és a dalárdáknak, kik férjem, id. Sárközi Miklós temetésén megjelenésükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Özv. Id. Sárközi Miklósné és fia.

Új irányok, új lehetőségek

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1.

Ócska képeslapban böngésztem a ma nap és egyszerre érdekes csoportképen akadt meg a szemem: Nagy jellegzetes arc mosolygott egymásra, kedélyesen, mint olyan emberek, akik jól végzett munka után teljes megelégedéssel állottak a boszorkányos fényképezőlen-cse elé. Az aláírás: „A világbeke megmentői...”. Oh, Istenem: hová lett a tavalyi hó? Hol vannak már azok a lázas napok, amikor könnyen lelkesedő embermilliók Hitlert, Mussolinit, Chamberlaint és Daladiert a világbeke megmentőiként ünnepelték? Mikor is történt ez: tavaly előtt?... Hm, olyan messzinek, olyan végtelenül távolinak tetszik, mintha legalább 30-40-50 esztendő pergett volna el azóta. Ma már senki sem mondja — mint még nemrég Halifax és a jó öreg Chamberlain is: — „nincs olyan nehéz kérdés, amit békés eszközökkel ne lehetne elintézni.” Amióta a világ kultúrpélei — az emberiség nagy kárára — véglegesen két táborra oszolva, konok elszánt-sággal farkasszemet néznek egymással, csak idő kérdése, mikor tépik el megint láncukat a pusztítás könyörtelen szel-lemei... Most már nagy általánossá-gban kialakultak a szembenálló két tábor erőviszonyai. Persze több-keve-sebb eltérésekre itt is, ott is sor ke-rülhet, mert a segélyhadak toborzása mindkét oldalon hol nyílt, hol titkos eszközökkel, nagy lendülettel, szüntele-nül folyik. A hur azonban már patta-násig feszült s ki tudja, hol és mikor szakadhat. Némelyek szerint — s talán nem is alaptalanul — Danzigban kez-dődik el majd a boszorkánytánc. De, ha a jelek nem csalnak: könnyen úgy le-het, hogy egyszerre több oldalon is lángra lobban az ördögök máglyája. Mert a távolkeleti japán-kínai, illetve az ezzel összefüggő mongol-mandzsú mérkőzés csak előjáték. Am jól vi-gyázzunk: valami készül a Középkéle-ten, pontosabban szólva a Középtenge-ren is. A helyzet kiélezettségére semmi sem jellemzőbb, mint Chamberlain egyik közelmúlt kijelentése: „Vége a hiábavaló békés erőfeszítéseknek. Most már egészen új irányok felé fordulunk.”

2.

Es még egy sokatmondó kijelentés. Ugyancsak Chamberlain mondotta a minap az ugynevezett „negyedik had-sereg” ünnepségei során: „Kritikus és veszélyes korszakban élünk. De el va-gyunk szánva, hogy egész súlyunkat a mérleg serpenyőjébe vessük, ha ár-ról lesz szó, hogy a veszélyt alhársuk.” Ugyanakkor félreérthetetlenül meg-mondotta azt is a miniszterelnök, hogy a danzigi kérdésben bármiféle erőszá-kos megoldási kísérlet Anglia azonnali közbelépését vonná maga után. Ez azt jelenti, hogy Franciaországot is, mert amint a nemrég Párisban időzött Hore Belisha hadügyminiszter hangoztatta: „Nincs külön angol és francia, csak együttes angol és francia politika van”. Ez azonban már csak részletkérdés. A lényeg az, hogy Berlinben most már valószínűleg pontosan tudják: Danzig esetleges megszállásának kísérlete nem menne olyan simán, mint ahogy az Ausztria, illetve a cseh-morva területek elcsatolása során történt. Ebben a te-kintetben egyébként Halifax külügyi-miniszter nyomatékos kijelentése: hogy Nagybritánia feltétlenül támogatni fogja Lengyelország minden intézkedését érdekei megvédése tekintetében, semmi kétséget nem hagy maga után. Göbbels nek, a tagadhatatlanul rendkívül agilis nébet propagandaügyi miniszternek ugyanaz a véleménye — s ezt danzigi tartózkodása során hangoztatta is, — hogy az angol államférfiak szavai — enyhén szólva — nem mindig fedik a gondolataikat. Talán igen, talán nem. Esete válogatja. Persze, ha a béke biz-tosításának feltételeiről esik szó, a lon-doni politikusok — hogy úgy mondjuk — Bodóné módján beszélnek. Pedig a Harmadik Birodalom vezetői leginkább a német gyarmatok visszaadásáról és

természetesen még egy és másról sze-retnének némi kötelező kijelentéseket hallani. Igen ám: csak hogy a buldog-éppen azért buldog, hogy semmit, amire igényt tart, ne engedjen át más-nak, — még ha voltaképpen ő maga nem is él vele. Ősi brit jelszó, hogy ahová az Union Jack — a brit világ-birodalom lobogója — egyszer felre-pült, onnan szépszerével le nem száll többé. Danzig tulajdonképpen nem tar-tozik Anglia érdekkörébe, de annál fon-tosabb Lengyelországra nézve. Viszont Anglia az adott körülmények között nem nélkülözheti Varsó barátságát. Ezért volna súlyos taktikai hiba, ha Berlinben nem vennék komolyan a Danzigra vonatkozó angol kijelentése-ket...

3.

Ki tudná ellenőrizni a különböző for-rásokból származó hírek megbízható-ságát? Rádió és sajtó özönével ontják a közleményeket. Legtöbbjüket kevés idő múlva cáfolat követi nyomon. Sok esetben azonban minden cáfolat ellené-re újra meg újra makacsul fel-fel röp-pen ez, vagy az a hír. A hírverés ma már elsőrendű propagandaszó és akik élnek vele, pontosan ismerik a tömegek lélektanát. Az emberek — és általában még a műveltebbek is — rendszerint abból a kényelmes látószögéből mérik le a hallottakat és olvasottakat, hogy: „Nem zörög a haraszt, ha nem fujja a szél.”. Elég gyakran ez valóban így is van és a cáfolatok csak célozatos jelle-gűek. A tendenciózus hírszolgálat való-ságos iskolapéldája az, ami az angol-orosz egyezkedő tárgyalások körül fel-burjánzott. Ember legyen a talpán, aki az egymással homlokegyenest ellenté-tes jelentések szövevényében úgy, ahogy el tud igazodni. Sokszor megis-mételt, de újra meg újra megcáfolt hír az is, amely a Chamberlain-kormányt át-szervezéséről számol be. Egy dolog két-szeresen kívül igaz: Chamberlain külpoli-tikája — saját bevallása szerint is — eredménytelennek bizonyult. Viszont senki sem tagadhatja, hogy az ő habo-zó, halogató, kitérő taktikája nélkül minden bizonnyal a poklok rémségei zúdultak volna már a világra. Ha tehát a cáfolatok ellenére mégis igaznak bi-zonyulnak, hogy Churchill, Eden és Duff Cooper helyet kapnak az átszer-vezett kormányban, ez feltétlenül az erősebb fellépést, de egyben a fegy-veres döntés közeli lehetőségét is jelen-tén. Egyébként sokan Chamberlain terhére rójják fel azt is, hogy az angol — orosz tárgyalások mindmáig ered-ménytelenül húzódnak. Pedig nem ki-sebb ember, mint Daladier mondotta, hogy az egyezség sikere a demokratio-kus hatalmak számára életkérdés. Ed-dig az volt a látszat, hogy kizárólag a szovjet vezéreken mulik a tárgyalá-sok kimenetele. Am a Daily Telegraph közlése szerint ez a feltevés nem min-denben fedi az igazságot. A lap szerint Moszkva csak egyhez ragaszkodik me-reven: ne legyen semmi kibúvó vagy ki-magyarazkodás.

4.

Chamberlain azonban különböző vélt, vagy tényleges okok alapján éppen ef-félre törekszik. Ez a magyarázata az eddigi sikertelenségnek. Viszont, ha tud-juk, hogy német repülőgépek finn te-rületekről ugyszólván percek, Lettor-szág földjéről pedig alig félóra alatt el-érhetnek Leningrádot és Kronstadtot, az oroszok baltai hadikikötőjét, megért-jük, hogy Molotov miért ragaszkodik a Balti-államok függetlenségének bizto-sításához. De alkalmasint közel jár a valósághoz az a beállítás is, hogy azért Moszkva is célszerűnek látja a huzó-halasztó taktikát. Ezzel egyrészt a saját helyzeti értékét véli növelni, mert tud-juk, hogy a jelenlegi adottságok között London és Páris a legnagyobb árat is hajlandók megadni barátságának biz-tosításáért. Másrészt azonban — s ezt a feltevést számos jel látszik igazolni — amellet, hogy Molotovék szívesen köt-

nének egyezséget az angol világbiroda-lommal, mégis folytonos ellentmondá-saikkal azért húzzák a tárgyalások si-keres befejezését, hogy Chamberlain távozását kiereszkolják. Nem biznak benne, mert kizárólag a City, vagyis a nagytőke emberét látják benne, aki — szerintük — a szíve mélyén mindennek ellenére mégis inkább Berlin felé haj-lík. Moszkvában azt is állítják, hogy annak idején a kimondottan szovjetel-lenes müncheni tárgyalásokat az angol — és természetesen francia — nagy ipar érdekei kedvéért kezdeményezték. A torlódó események azonban most már nemcsak London, illetve Páris, de Moszkva részéről is gyors döntést sür-getnének. A tengelyhatalmak nem csak védekeznek, de támadnak is. Berlin, Róma és Tokió fűrgen mozognak és a kezdeményezést egyelőre még mindig nem engedik át ellenfeleiknek. Kiosz-szevanoff bolgár miniszterelnök berlini útja a tengelybalkáni bázisának erősö-dését jelenti. Tagadhatatlan, hogy Bul-gária és Jugoszlávia között sok tekin-tetben teljes az egyetértés. Az esetleg elkövetkezendő legrosszabb lehetőségek során a két állam talán semleges maga tartást tanúsítana. De az sincs kizárva, hogy földrajzi és gazdasági helyzetük — és bizonyos vonatkozású kielégítel-len igényeik — tettekkel tényező szö-vetségesekként végleg a totális orszá-gok karjai közé sodorhatják őket.

5.

Még egy — meg nem erősített, de meg sem cáfolt — hír: Londoni forrás szerint Itália állítólag tíz évré bérbe adná Trieszt kikötőt Németországnak. A Harmadik Birodalomnak joga volna nyersanyagkészleteket felhalmozni és meg nem szabott számú hajóépítő sze-mélyzetet küldeni a kikötőbe. Ezenki-vül hadihajóépítő gyárat és haditenge-részeti támaszpontot is létesíthetne. A hír első hallásra szürkén és semmit-mondóan hangzik, de ha igaz, kiszámít-hatatlan következményeket vonhat maga után. Ezzel ugyanis Németorszá-gnak egy régi vágyálma teljesedne be. Hiszen már a hohenzollerni korszak ide-jén — vagyis a háború előtt — Berlin egyik főcélkitűzése volt, hogy valami-lyen formában utat találjon a Földközi-tengerre. Mérhetetlen gazdasági és stra-tégiai lehetőségeket ígért ez a terv és a Hamburg-Bagdad utvonali biztosí-tásával függött össze. Anglia minden erejével megakadályozni igyekezett, hogy a Reich kiutat kapjon a Földközi-tengerre. Különös ironiája azonban a történeteknek, hogy Olaszország — biz-tonsági okokból — még Angliánál is inkább ellenezte a berlini tervet. És ime: alig 21 évvel a háború után Itália — ugyancsak biztonsági okokból — át-engedné Triesztet a németeknek. Mert ha csakugyan igaz a hír, akkor Róma az angol-török, illetve francia-török szövetség várható kihatásait akar-ját tompítani ezzel a cselekedetével. A német haditengerészeti támpont létesí-tése Triesztben felelet lenne az ale-xandrettei szadzákknak a törökök részé-re való átengedésére. A törökök ugyan is tervbe vették, hogy Alexandrette ki-kötőjét elsőrendű légi és haditengeré-szeti állomássá építik ki. Ezzel azonban súlyosan veszélyeztetik a dodekanézo-szi és rhodosi hasonló jellegű olasz tám-pontokat. Az itáliai flotta magában csak nehezen vehetné fel a mérkőzést az egyesült angol-francia-török és esetleg orosz hajórajokkal. Viszont saját kikötő birtoklása nélkül aligha lehetne megindokolni egy jelentékeny erősségű német flottának a Földközi-tengerre való irányítását. Így azonban senki sem emelhetne kifogást ellene.

6.

Olasz szempontból azonban lehet a dolognak egy súlyos hátulütője is. Itá-lia és a Harmadik Birodalom most el-szakíthatatlannak látszó fegyvertársak.

De, hogy mit hozhat a jövő, azt senki sem tudja. A politikában nincsenek örökké tartó megállapodások. Államfé-rfiaknak nem lehet, pontosabban szólva: nem szabad érzelmi alapon irányítani nemzetük és országuk útját. Mindig a lehetőségek és a szükségszerűségek szabják meg a követendő irányt. Lám: a világháború során Berlin és Róma például halálos ellenfelekként harcol-tak egymás ellen. Az érdekeik akkor ellentétes táborokba sodorták őket. Most barátok, mert közösek az érde-keik is. Így van ez rendjén. Ám azon sem üdödhetne meg senki, ha — egy-előre nem sejtendő időpontban — me-gint elválának az utjaik... És akkor mi lenne Trieszttel? Tudjuk, hogy a világháború végén Trieszt Ausztria fő-kikötője volt. Azután Déltirolal és az isztriai felszítgettel egyetemben Itália tulajdona lett. A huszas évek elején még körülbelül 250 ezer lélek élt a fa-lai között. De két évtized óta rohamo-san elsovadt, pedig elsőrendű vegyi, konzerv és hajógyárai voltak. Annak idején mögöttes területet biztosították fellendülését és nagyszerű virágzását. Trieszt felé az ugyancsak olasz kézen levő Déltirolon át vezet az út. E tar-tományban pedig még mindig legalább 400-500 ezer német lakik... Élettér: pontos, precíz fogalom. A Harmadik Birodalom vezetői így jelölik meg azo-kat a területeket, amelyekre a nyolc-vanmillió német népnek gazdasági és egyéb szempontokból igénye lehet. Ausztriát tudvalevőleg ősi joga kebe-lezték be Németország keretei közé, egy szer talán az utódlás jogán emelhetnek majd igényt a valamikor Ausztria szer-ves részét képezett Déltirolra és Tri-esztre. Mindez természetesen csak fel-tevés, de közelmúlt példák bizonyítják, hogy minden megtörténhetik az álla-mok életében.

7.

Korunk egyik jellegzetes „vívmánya” a többek között a hadüzenet nélküli háború is. Diplomáciai szempontból Ja-pán és Kína között tulajdonképpen bé-ke van — mert egyik fél sem üzenté meg a másikat a háborút. Ennek el-lenére, a mennyire most már egyál-talan nem mondható birodalom földjén patakokban ömlik a vér. Ugyanígy min-den hadüzenet nélkül tombol a harc Szovjetországnak és Japán között is. Mert a mongol, illetve mandzsú sere-gék mérkőzése mögött tulajdonképpen a japán párdúc és az orosz medve bí-rkóznak egymással. Mongólia 1913-ban kínai védnökség alá került. Rengeteg viszontagság után Szovjetországnak vetette meg ott a lábát és az utolsó ál-lamfője halála után (1924) véglegesen az orosz szovjetkötársasághoz csatla-kozott. Már most mit akar Mongóliá-ban Japán? Az oroszok tudvalevőleg külső Mongólián át látják el hadianyá-gal Csang-Kai-Sek hadseregeit. Mongó-lia határszéléhez közel halad a Trans-balkáli vasutvonal. A határszél Khó-szutánból vezet Pekingig az óségi ka-ravánút, amelyet az oroszok felújítot-tak. Egy jószemű közíró szerint Japán el akarja foglalni Mongóliát, vagy leg-alább is azokat az utvonalakat, amelye-ken a kínaiak fegyverszállítása folyik. Szerinte Külsőmongólia birtoka lét-kérdés a szovjet számára. Nemcsak azért, mert ezen keresztül tartja kap-csolatait Kínával, de ha valamely nagy hatalom kézbe kerítené, megakadályoz-hatná a távolkeleti orosz vöröshadsereg felvonulását. Ilyen módon egy európai konfliktus esetén Szovjetországnak két tűz közé kerülne. A tiencsin-i an-golelleses blokáddal és a mongol-mand-zsu határszéli harcokkal Japán egy csa-pással két legyet üt: megbénítja az an-golok keletázsiai mozgási lehetőségét és lekötö a távolkeleti szovjet-erőket. — Mindez azonban csak tehermentesítési kísérletnek látszik. Jogos a feltevés, hogy a tengelyhatalmak valamely nem-várt helyen fognak teljes erejükkel dön-tő jellegűnek tervezett támadást meg-kísérlni.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETESI ÁRAINK: Szavazás 1 lej, vasigabb betűkkel 2 és 3 lej, felleg és címke nélküli hirdetések kezelése díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak parafázis jellegű leveleket továbbítani és azonos választékkal ellátott leveleket válaszolni. Apróhirdetéseket csak a közönségi díj előzetes befizetése mellett veszünk fel. Hivatalos órá reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésére csak délelőtti 10 óráig veszünk fel.

VILLANYONDOLALAS, hullámos, minden kellemetlen érzéstől mentesítve, 3 havi garancia, 150 lejől. Nizzahölgyfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (8748)

GYERMEKKOCSIRA van szükség? Gyári árban beszerezhető Premier gyermekocsi gyárban. Cluj, Str. Anton Pan 6. (T2434)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Cal. Regele Ferdinand 114. (T2273)

ÜZLETMEGSZÜNÉS miatt mindenféle textilárak olcsó elárúsítása. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT2421)

ÜZESZÖBA és komplett modern teleházszoba elutazás miatt jutányosan eladó. Megtekinthető délután 6 óráig. Cim a kiadóban. (V 2431)

ORVOSI butorok, vizsgálószék, vidéki rendelésre alkalmas, darabonként is jutányosan eladók. Erd. Str. Artelor 16. napon 11-1-ig. (9968)

KÁRPITOSOK, lőszórtépő gép eladó. Str. Regina Maria 30. (223)

SÜRGŐSEN eladó ház hely villanegyedben 70 ezer lejért, 35 ezer készpénz, többi havi részletben. Str. Amos Francu 90 (9972)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszék használt butorokat. (9308)

VASTRAVERZEK különböző profilokban, vastagságuk 6-8 mm. vastagságban, Mannesmann és huzott csövek 110-224 Hl. tartályok, Hig és sűrű folyadéknak való szivattyúk, Bőrgyári gépek, „Gall” csuklós láncok használt és új, körfűrészlapok különböző méretekben eladók. Silvania S. A. Cluj, Str. Enescu No. 1. (275)

FAJTISSZA angora gyapjú nyulak, angol és német fajta kapható Str. Negru Vo da 13. Dermata mellett. (300)

BENZINMOTOR, cséplőgép hajtáshoz 16-20 HP eladó. Szabó. Str. Gen. Berthelot 30. (306)

Szép nyári szandálokat és női és gyermekcipőket a legolcsóbban csak a **„POPULAR”-ban** vásárolhat. Calea Regele Ferd. No. 10. Az udvarban.

NE adja el arany- ezüst tárgyait, csakis Szilágyi ékszerésznek. Str. Reg. Maria 7. mivel a beváltás a bukaresti legmagasabb napi árfolyam szerint folyósítatik. (T2276)

GYÜMÖLCSÖSKERT egész évi termésrel eladó a nádasi határban fekvő Szőlőmezőn. Cim: I. J. Str. Nádásal 29. (336)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó háló, ebédlő és konyhaberendezés. Str. Berthelot 7. (348)

EGY szoba, konyha ház elutazás miatt sürgősen eladó. Str. Serban Cantacuzino folytatása, Cămpul Viilor Nádásal Papok tanyája felé. Kozma. (351)

SZŐLLŐZÜZÖT keresek megvételre. Makray vaskereskedés, Piața Mihai Viteazul 7. (357)

BICIKLIT, jókarban levőt, veszek. Cim a kiadóban. (361)

ELADÓ jókarban lévő bicikli, tábori kóhó és technikai lexikonok. Str. Fierului 29. (365)

OLCSÓN ELADÓK: jókarban lévő 13-as gyorsajtó, 60 cm. széles Krause vágógép, alig használt plakát fabetűk, 8-48 ciceró nagyságig, kitűnő állapotban lévő cim, kenyérírás és materiális anyagok. Részletekben is átvehetők a Braun litografiában Cluj, Str. V. Goldis 4. (365)

ELADÓ 2000 méter nagyjövőjű parcella Andrei Muresan ucca végétől nem messze. Ára négyzetméterenként negyven lej. Kamilli ügynőkség, Str. Brătianu 33. sz. (219)

ELCSEBÉLNEM 99-as típusú rádiómat tűzfával. Cim a kiadóban. (379)

SÜRGŐSEN eladó családi okból pótom árért egy új villa nagy kerttel 320 ezer lejért. Erd.: Str. A. Muresan 38. (330)

PERZSA szőnyegek eladók. Ovárban, Str. Radu 9. I. 3. (374)

MINDENKI TUDJA MEG!

HETI 50 LEI

részletfizetésre

vásárolhat női és férfi **cipőket**

elsőrendű minőségben leszállított olcsó árak mellett.

„ARCO”

STRADA MEMORANDULUI 25.

VESZÉK fiatal fekete törpe Ratler kutyát. Str. Coroian 2. (421)

SZIVATTYUS kutak üzembehelyezésre, gyári árban kaphatók. Str. Negru Voda 1. (T2266)

ELADÓ három szép parcella a Mészáros Szövetség telkéből, Anton Pan és Bucuresti-ucca sarkán. Erd.: a titkári hivatalban. Anton Pan ucca 12. (2441)

ELADÓ házak, villák, bérházak, házhe-lyek a város bármely részén. Háztulajdonosok Szövetségénél, Piața Unirii 11. sz. (9853)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek, igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (302)

Csak pár napig rendkívül ritka alkalom!

Donat uton, autóbúszvonalon 2 kert, egyiken 2 szoba, konyha, nagy gyümölcsös, másik csak gyümölcsöskert, egyenként 1 holdnál nagyobb terület. egyben, vagy külön-külön eladó 260, illetve 225 ezer lejért. Erd.: Moșilor 81. sz., vagy telefon: 28-35. alatt lehet.

JÓFORGALMU trafik bérbe adó áruval együtt, vagy anélkül. Cim a kiadóban. (341)

JÓKARBAN lévő fagyógép eladó. Cal. Traian 9-a. (343)

1000 DRB. nyári férfi és gyermek ingeket nagyon olcsó árban detailban árusítunk. Weitzner, Str. Matei. (384)

FÜRDŐRUHÁKAT és nadrágokat minden elfogadható árban árusítunk. Weitzner, Str. Matei. (385)

KÉTSZER két szoba, konyha és mellék helyiségekből álló jó állapotban lévő házat keresek megvételre. Ajánlatokat kiadóba „Piaszter” jellegére. (366)

JÖVEDELMEZŐ házat vennék 500 ezer lejig, készpénzben fizetek. Ajánlatokat „Jövedelem” címre kiadóba kérek. (367)

KÉT, háromszobás, kertes családi házat keresek megvételre. Cimeket „Készpénzfizető” jellegére kiadóhivatalba. (368)

SÖTÉTKÉK mély gyermekocsi jókarban eladó. Str. Albini 20. szám. Farkas. (396)

KERESÜNK megvételre nagyobb Wertheim pénzszekrényt, kifogástalan állapotban. Triumf S. A., Cal. Regele Carol II. 118. szám. (398)

ELADÓ nagyon szép gyermekágy. Fischer, Str. Masiniștilor 1-b. (407)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat legjobban fizetek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. (428)

MODERN sötétkék mély gyermekocsi olcsón eladó. P. Unirii 18. kapualatt. (432)

COLUMBIA patefon eladó. Str. Călugărețelor 6-a. szuterin. (441)

VESZÉK használt jókarban lévő oszlop vagy Dániel kályhát, Clonda, Str. Donath 186. (445)

STRANDTÁSKA olcsón kapható. Reg. Maria 46. Elegancia. (435)

MEGVÉTELRE keresek borbélyüzlet be rendezést, mosdót, széket, tükröt. Str. Băii 2-a. Szuterin. (425)

A szamosfalvi fürdő vendéglője keres kerti asztalokat és székeket. Ajánlatokat sürgősen oda. (2447)

OLIANDEREK szép világosak olcsón eladók. Str. Dumbrava Rosie 20. Irizs-telep. (459)

STEYER Tip XX. nyitott Fiat sport 509 üzemképes autók eladók. P. Abator 5. (460)

VADONAT új modern lemez és egy fehér fél háló, seylon sürgősen eladó. Str. Masaryk 25. ajtó 8. (456)

FARKAS kőlyökkutyák eladók. Str. Moldovei 15. (455)

ELADÓ 720-as cséplő osztályozós, háztulzsákos, verőleves 20 ezer lej. Közvétitől díjazok. Ijjes, Aghires, Jud. Cluj. (V439)

ELADÓ bádóg fürdőkád egy kis főzőkemece, Str. Badescu 13. (443)

ELADÓ sürgősen elköltözés miatt 5 holdas kertben az egész gyümölcsstermés barkkal együtt. Str. Donat 150. (447)

ELADOM olcsón 2 szobás, pincés nagy terves telkemet, operától 8 percre villanegyedben. Ára: 150 ezer. Erd.: Str. Ep. Nic. Ivan 7. ajtó 8. (446)

ELADÓ kis családi ház olcsón, város közepében. Str. Turturiciu 6. Berényi-telep. (451)

FEHER rézrudas gyermekágy betéttel olcsón eladó. Sterné, Str. N. Iorga 2. I. em 40. ajtó. (2445)

ELADÓ központban 4 lakású, 12 szobás bérház. Évi jövedelme 80 ezer. Ára: 320 ezer készpénz és 200 ezer adósság. Nettó jövedelem 12 százalék. Kamilli, Str. Brătianu 33. (400)

RITKA ALKALOM. Eladó olcsón Căjocna-i fürdővel szemben szép sarokház, mely áll berendezett fűszerüzlet, étterem, billiárdterem, táncsterem, azután 5 szoba, konyhák, mellékhelyiségek, külön nagy garázs. Évi bérjövödelme 80.000. Ára: 460 ezer. Kamilli, Cluj, Str. Brătianu 33. sz. (399)

NAGYON olcsón eladó 1000 nm. telek rajta 2 szoba, konyha, nagy raktár téglából. Értekezni a tulajdonosnál. Uziene Electric 13. Évi jövedelem 15 ezer. (424)

KEMÉNYFA háló sürgősen eladó. Str. Calvin 14. (426)

GYÜMÖLCESELADÓK figyelmébe. Vásároljanak prima francia barackot nálam. Grósz, Oradea, Str. Rimanóczy 5. (VT2443)

IPAREGEDELV faraktárnak bérbeadó. Cim a kiadóban. (429)

ÁLLAST KERES

SZERÉNYIGÉNYŰ intelligens izraelita fiatalember incassó, vagy bármilyen fix állást keres. „28 éves” jellegére. (349)

HÁZMESTERI állást keres jogosultsággal bíró megbízható gyermektelen pár. Cim a kiadóban. (457)

MEGBIZHATÓ középkorú nő bármilyen irodai munkát, vagy háztartásvezetést, gyermekgondozást vállal. Falura szívesen megy. „Otthon” jellegére. (V412)

ÁLLAST KAPHAT

SZOLID magaviseletű szorgalmas cukrászségéd állandó alkalmazást kaphat vidéki városban. Ugyanott árva fiu tanuló felvétetik. Cim a kiadóban. (VT2425)

FÉNYKÉPESZ segédnőt keres sürgősen Foto Agoston, Cal. Regele Ferdinand 40. (268)

ESZTERGÁLYOST felveszek, aki az autósakmában jártas. Str. Avram Iancu 18. szám. (332)

KERESÉK nagy háztartásban jártas per-fekt bejáró szakácsnőt július 15-ére. Jelenkezni lehet Str. Iuliu Maniu 43., földszint. (359)

AZONNALRA keresek megbízható erős asszonyt, vagy leányt mosásnál való kisegítésre, teljes ellátással és 500 lej fix fizetés sel. Erd.: Diana fürdő, Jeneyné. (382)

ALKALMAZUNK Tordára porcelán és keramikai munkában jártas mestereket, munkásokat és munkásnőket és főképpen egy metán-gázmotorhoz gépészest, három fűtőt, három segédűtőt a porcelánkazanokhoz, előnyben részesülnek mechanikai képzettségű fiatalok, egy festő munkavezetőt díszítésre, aki a festékszóró (ducco-spricc) gép kezelését érti, két munkást, vagy munkásnőt, akik tűzmentes téglák kézi préselésében jártasok, három mestert, vagy munkást, akik vékony és vastag tányérok készítéséhez értenek, egy előmunkást és két munkást (munkásnőt) akik porcellánfényezésben jártasok, hat munkást (munkásnőt) akik a kéziprés kezeléséhez értenek és más munkásokat, vagy munkásnőket, akik porcellán, kerámia, fajansz, chamotte, vagy edénygyárban dolgoztak. Alkalmazunk tíz jólfejtett, két-három gimnáziumi osztállyal bíró román inast, valamint egy román tisztviselőt, akinek ipari irodai gyakorlata van. Az alkalmaztatások a tordai műveknél mindennap reggel 8 és 10 óra között történnek. Kolozsváriak a gyár helyi központjánál, Str. Reg. Maria 42. szám (Banca Iliescu) jelentkezhetnek. Manufactura Națională de Porțelan Turda S. A. Centrala Cluj (T2438)

SZABÓTANULONAK ügyes fiu felvétetik. Komáromi szabóság, Piața Unirii 20. (393)

ÜGYES kiszolgáló fiu felvétetik vendéglőbe. Cal. Moșilor 6. szám. (402)

IRODAI gyakornoknót felveszünk. Alom-más közlelésben lakók előnyben. Ajánlatot „Iparvállalat” jellegére. (440)

KIFUTÓFIUT felveszek. Sándor, P. Unirii 9. (458)

ANGLIÁBAN főzni tudó nők havi 5000 lej kezdő fizetéssel felvétetnek. Ismertetőt küld 10 lej válaszbélyegért dr. Bockm, Oradea, Str. Rimanóczy 2. (VT2448)

GYERMEKTELEN házaspárt bizonyítvánnyal házmeesternek felveszünk. Reg. Ferd. 82. (326)

KÜLÖNFÉLEK

KÖZEPISKOLAI tanár előkészít jutányos áron bármely tantárgyból. Str. Băi Ortodoxe 4. (310)

TÁRSNÓT, jömegjelenésű, románul is beszélő hölgyt keresek 20.000 lei tőkével legdivatosabb és óriási forgalmu üdülőhelyen engedélyezett kizárólagos bázáregedélyem alapján, annak létesítéséhez. Rendkívül nagy kereseti lehetősége. Tőze biztosítva. Cimem a lap kiadóban. (7432)

Terhes női vizeletet

elsőtől ötödik hónapig literenként 12 lejért veszünk. Érdeklődni:

Dr. VITÁLYOS

orvosnál, Cal. Reg. Ferdinand 62.

KERESÉK 45-50 év körüli szobaasszonyt, vagy férfit vidéki megyeszékhelyen lévő üzlet vezetésére 30.000 lei óvadékkal. Biztos megélhetés és nagy kereseti lehetőség. Komoly ajánlkozók jelentkezzenek vasárnap, július 9-én délelőtti 10 órától Dragalina-ucca 36. szám alatt Szentkirályinál. (297)

SZAKSZERŰ gyermekocsi javításokat, festést, kárpitozást és mindennemű nikkellezést olcsó árak mellett eszközöl Premier Cluj, Str. Anton Pan 6. (T2435)

HATÓSÁGILAG engedélyezett végeladás, csak rövid ideig, üzletintéket felosztjuk, raktárunkat minden elfogadható árban kiárusítjuk. Vitro, P. Unirii 8. Üz-lethelyiség kiadó. (2444)

MENU étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

STRANDOLÁSNÁL kellemetlen szörzsá-lait garanciával eltávolítja. Kozmetika „Boté” Hamburg M. Cal. Regele Ferdinand 34., II. em. Telefon: 20-11. (334)

KERESSEM 40-45 éves feltétlen intelligens, komoly, de jókedélyű férfi ismeret-ségét. „Disztingvált uriaszony” jellegére. (V391)

GYAKOROLNI lehet bármikor kitűnő hangu, keresztüros zongorán. Cim a kiadóban. (377)

A szamosfalvi fürdő vendéglője keres kerti asztalokat és székeket. Ajánlatokat sürgősen oda. (2446)

KÖZÉPKORU iparosember független nő ismeretségét keresi házasság céljából, ki rendelkezik némi pénzzel üzlethez. „Füg-getlen” jellegére a kiadóba. (450)

KIADÓ LAKÁS

DERMATA közelében, Str. Preotul Op-ris 7. azonnalra kiadó szoba, speisz, nyári konyha, Erd.: háztulajdonosnál, Str. Balcescu 17. (206)

BUTOROZOTT szoba főzőkemencével kiadó. Str. Masaryk 19. jobbra. (323)

HÁROMSZOBÁS, komfortos, szép ker-tes villalaks augusztusra olcsón kiadó. Str. Grigorescu 61. (316)

KERTES, komfortos garzonlakás belvá-roshan külön telken butorozva kiadó. Ér-deklődni Str. Elisabeta 23-a. (292)

2 SZOBA, konyha, speisz, vagy egy szo-ba, konyha és egy szoba Cal. Moșilor 100. szám alatt kiadó azonnalra. Értekezni le-het ugyanott Püspökinél. (T 2307)

MŰHELYNEK, gyárnak, raktárnak al-kalmas helyiség kiadó. Értekezni: Grün, Cal. Traian 40. (9402)

TORDAI sósfürdő közvetlen közelében lévő villában kényelmes olcsó szobák ki-adók. Erd.: Cluj, A. Muresan 22. (58)

UCCAI szoba, konyha, speisz, viz, vil-lany bevezetve, olcsón kiadó. Str. Horea 6. (388)

HÁROM szobás, komfortos lakás augusz-tus 1-re kiadó. Cal. Moșilor 54. (T2278)

EGY szoba, konyha lakás kiadó. Calea Moșilor 54. (T 2336)

KÜLÖNBEJÁRATU, parkettes butoro-zott szoba, fürdőszoba használattal — esetleg teljes ellátással — július 15-ére kiadó. Cim a kiadóban. (378)

MEMORANDULUI ucca 9. alatt négy-szobás lakás kiadó az első emeleten. (278)